

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR:
NORBERT HENDRIKSEUITGEVER:UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V.PAULUSDRUKKERIJ

KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 TELEFOON 24360

ABONNEMENTSPRIJS F. 6,- PER MAAND
LOSSE NUMMERS DERTIG CENTGIRO: 440000
KLACHTEN BEZORGING:
TEL: 24361 (TOT 18 UUR)

Gevaar militaire betrokkenheid VS in Vietnam reeel

CONGRES WIL TIJDIGE EVACUATIE AMERIKANEN

Washington waarschuwt Hanoi

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren Noord-Vietnam gewaarschuwd zijn militaire offensief tegen Zuid-Vietnam te staken of anderszins de consequenties te aanvaarden. In een diplomatieke nota aan het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken wordt verder uitgelegd wat deze „consequenties“ zouden zijn. De Verenigde Staten adviseren Hanoi in hun nota te voorwaarden van het vredesakkoord van Parijs na te leven. Washington heeft voorts de Sovjet-Unie, China en zes andere landen en de secretaris-generaal van de VN, Kurt Waldheim, opgeroepen bij Noord-Vietnam op beëindiging van de „tijd aan te dringen. In het Amerikaanse congres, dat vrij zeker president Fords verzoek om militaire hulp ad 722 miljoen dollar voor Saigon zal afdwijzen, zijn Democraten begonnen met stappen om de president zover te krijgen, dat hij de Amerikaanse burgers uit Zuid-Vietnam weghaalt, voordat het nodig zou worden mariniers in te zetten om hun leven te redden. Veel congresleden gaven uiting aan hun vrees, dat de VS weer bij de oorlog betrokken zullen worden, als er mariniers aan land werden gezet om de circa zesduizend Amerikanen en ongeveer 200.000 Vietnamese vluchtelingen te evacueren.

Er bevinden zich momenteel meer dan vierduizend mariniers aan boord van schepen voor de Indochinese kust in verband met eventuele evacuatie-operaties. Het ministerie van Defensie in Washington maakte gisteren bekend, dat het al verscheidene dagen evacuatieplannen bestudeert, maar legde er de nadruk op, dat nog geen enkel bevel tot actie is gegeven. „Er bestaat geen rechtstreekse bedreiging voor Saigon. Wij hopen, dat de evacuatie helemaal niet nodig zal zijn“, aldus het ministerie.

Omtrent de kwestie van het inzetten van Amerikaanse parate troepen bij de evacuatie in Vietnam, verklaarde een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington, dat Ford al de bevoegdheid bezit om alles te doen wat noodzakelijk is, het gebruik van militaire middelen inbegrepen, om het leven van in gevaar verkerende Amerikanen in Zuid-oost-Azië veilig te stellen. De woordvoerder, Robert Anderson, zei niet te geloven, dat de historische presidentiële bevoegdheid het leven van Amerikaanse burgers te beschermen wordt beperkt door de oorlogsbevoegdhedenwet van augustus 1973.

In zijn toespraak van donderdag tot het congres vroeg Ford om „verduidelijking“ van deze wet wat betreft het inschakelen van Amerikaanse militairen om de evacuatie te beschermen van Vietnamese, die bloot staan aan vergelding wegens hun activiteit voor de Verenigde Staten.

Gevraagd of de president al niet volledige bevoegdheid bezit om militaire middelen aan te wenden voor het beschermen van het leven van Amerikanen waar ook ter wereld, antwoordde Anderson: „Als er een situatie zou ontstaan, waarin Amerikaanse levens in gevaar zijn, is er geen twijfel aan de autoriteit van de president om alles te doen wat onder de omstandigheden nodig is.“ Hij achtte het evenwel wenselijk, dat elke twijfel hierover wordt weggenomen, hoewel „de zaak al volkomen duidelijk is.“

Ongekende ellende

In hun in scherpe bewoordingen gestelde nota aan Rusland, China en zes andere landen, die alle hebben deelgenomen aan de internationale conferentie inzake Vietnam van 1973, zeggen de Verenigde Staten: „Een mensenvlucht van historische afmetingen heeft zich afgespeeld voor de oprukkende Noordvietnamese legers, en ongekende ellende is toegebracht aan een land, dat al meer dan zijn portie ellende heeft gekregen. Wij menen, dat het lijden van het Zuidvietnamese volk een eind moet nemen en dat dat nu moet gebeuren.“ Amerikaanse regeringsfunctionarissen verklaarden gisteren in Washing-

ton, dat het verzoek van Ford om wapenhulp gezien moet worden als een poging de regering in Saigon de gelegenheid te geven vanuit de best mogelijke positie met de voorlopige revolutionaire regering over een overgave te onderhandelen. Zij zeiden, dat de gevraagde nieuwe wapens voor Saigon alleen gebruikt zouden worden om de defensieve positie van de regering-Thieu te stabiliseren, omdat herovering van het door de VVR-troepen bezette gebied zeer onwaarschijnlijk is.

De voorlopige revolutionaire regering van Zuid-Vietnam heeft gezegd, dat de rede van president Ford getuigt van „misdadige koppigheid“ en heeft de VS beschuldigd van „het voorbereiden van een nieuwe rechtstreekse militaire inmenging in Zuid-Vietnam.“

Mariniers bij evacuatie ingeschakeld

Washington haalt Amerikanen en getrouwen uit Phnompenh

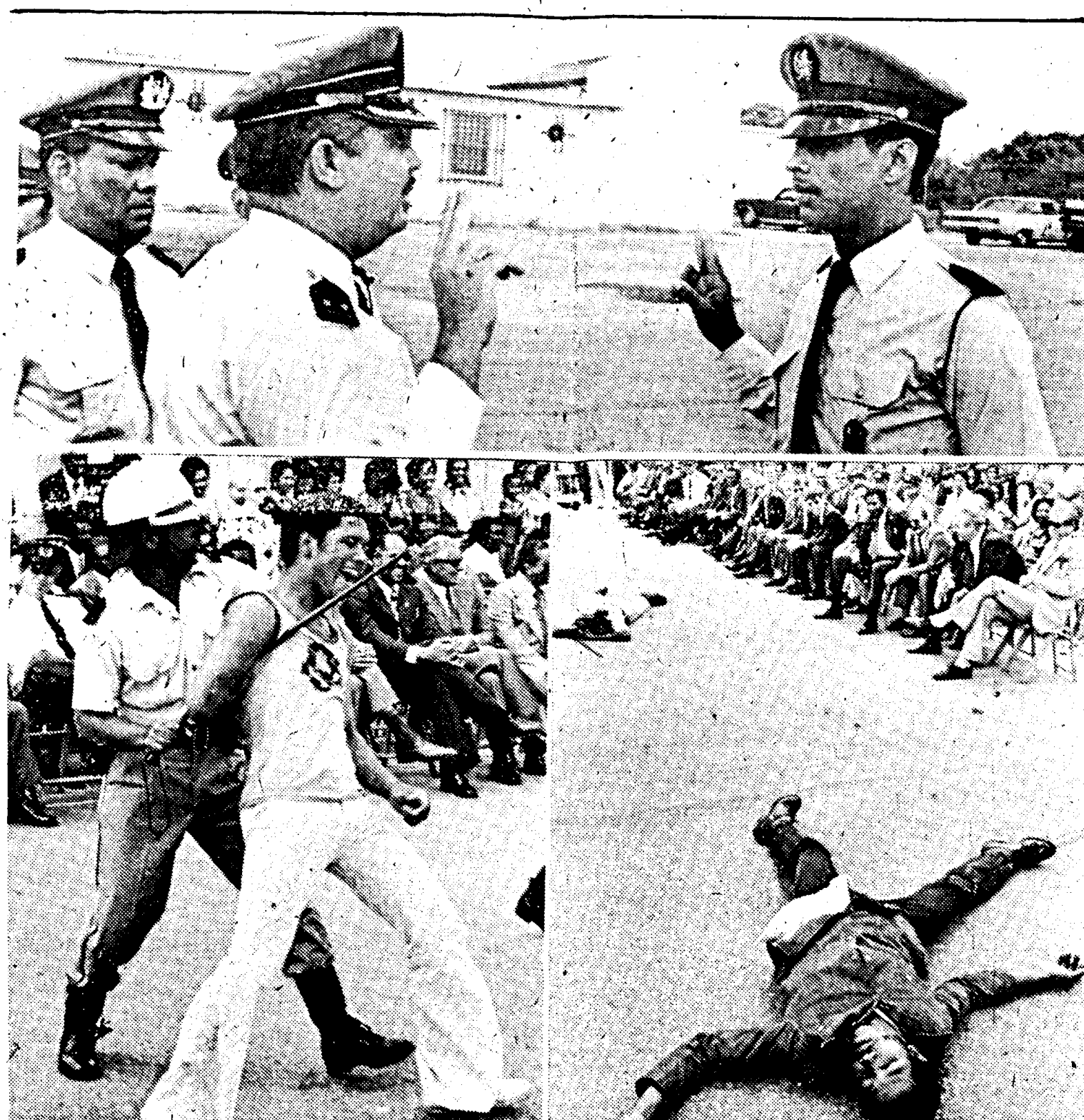
Sadat noemt Gaddafi gek

CAIRO. — De Libische leider kolonel Moammer Gaddafi is „helemaal gek en door een duivel bezeten“, heeft president Anwar Sadat van Egypte gezegd in een gesprek met een krant in Koeweit.

Sadat zei dat hij in 1973 een aanbod van Gaddafi heeft verworpen om Egypte 2,5 miljard dollar te geven op voorwaarde dat het de betrekkingen verbrak met Saoedi-Arabië en andere Arabische landen die hij „reactionair“ vond.

De moeilijkheden tussen Egypte en Libië dateren van de zomer van 1973, toen Egypte weigerde in te stemmen met een onmiddellijke unie van de beide landen.

Zijn besluit het Suezkanaal te heropenen noemde Sadat het beste antwoord aan hen die hem pro-Amerikaans noemen. „De heropening van het kanaal is tegen het Amerikaanse belang. Het betekent dat de Russen gemakkelijker toegang krijgen tot de Indische Oceaan en het Verre Oosten.“



PHNOMPENH. — De Amerikanen hebben in Phnompenh mariniers ingeschakeld om Amerikaanse en andere burgers uit de Cambodjaanse hoofdstad te evacueren. Ook de president ad interim van Cambodja, Saukham Koy, heeft, vergezeld van familieleden, met een Amerikaanse helikopter Phnompenh verlaten. Premier Long Boret wordt nu, volgens de helikopter, tijdelijk staatshoofd. Met de opstandelingen zouden onderhandelingen aan de gang zijn over de overgave van de stad.

De Amerikaanse ambassade in de Cambodjaanse hoofdstad werd gisterenavond gesloten, nadat de Rode Khmers het vliegveld tot op ongeveer anderhalve kilometer waren genaderd. Bij de inmiddels voltooide evacuatie, die geheim was gehouden, waren ongeveer 150 Amerikanen en een gelijk aantal niet-Amerikanen betrokken. Zij werden afgevoerd met militaire helikopters. Andere Amerikaanse mariniers en gevechtsvliegtuigen werden gereed gehouden om, indien nodig, bescherming bij de evacuatie te bieden. Zwaar bewapende Amerikaanse mariniers, die van de vliegdekmoeiderschepen Okinawa en Hancock in de Golf van Thailand waren aangevoerd, hadden een veiligheidscoördon rond de ambassade getrokken, terwijl tijdens de

evacuatie tal van Amerikaanse militaire helikopters over de hoofdstad vloegen. Na de operatie werden de mariniers naar hun drijvende bases teruggevlogen.

Het state department had bekendgemaakt, dat het niet de bedoeling was geweld te gebruiken. Maar als het nodig zou zijn, zou alleen geweld worden gebruikt om het leven van de evacuees te beschermen. In totaal werden 270 Amerikaanse en Cambodjaanse burgers geëvacueerd. De evacuatie werd voltooid zonder dat een schot werd gelost. Rond de ambassade werden tijdelijk 346 mariniers gestationeerd.

President Ford verklaarde, dat hij de Amerikanen opdracht had gegeven Cambodja te verlaten vanwege een „ernstig achteruitgaan van de militaire situatie“ rond de hoofdstad Phnompenh. Hij had het besluit „met een zwaar hart“ genomen.

Josephine Baker overleden

PARIS. — Josephine Baker, de internationaal bekende variété-artieste, is vanmorgen in een ziekenhuis in Parijs, overleden. Zij was gisteren na een hartaanval, die haar jongste terugkeer op het podium onderbrak, opgenomen. Ofschoon Josephine's officiële leeftijd 69 is, zou zij volgens schattingen 72 zijn.

Josephine Baker, die een halve eeuw lang in Frankrijk Music Hallster was, werd in Saint Louis, Missouri, geboren. In Amerika kreeg zij eerst geen erkenning, wat haar deed besluiten naar Parijs te emigreren. De onvermoeibare ster was juist drie weken geleden in Parijs op het toneel teruggekeerd in een musical Josephine, die een overzicht gaf van haar carrière en die weer zeer enthousiaste kritieken opleverde. „Zij is weer even fantastisch als altijd“, zo schreef een recensent.

Ged. Rigaud:

Nederland moet

deel leveren

aan scheepswerf

WILLEMSTAD — Gedeputeerde S.W. Rigaud (PSD) heeft n.a.v. het redactionele commentaar van de Amigoe van gisteren m.b.t. het scheepswerfproject als volgt gereageerd: „Uit niets is mij gebleken dat de ministers van de MEP enig bezwaar maken tegen de St. Anna Shipyard. Van minister Pourier is zelfs bekend dat hij een groot voorstander is van dit project.“

Het vertrouwen van het huidige BC in gezaghebber Kibbelaar mag U nooit als laksheid interpreteren. Wat U niet weet maar wij wel is dat hij geen enkele stap doet zonder overleg met de betrokken gedeputeerden. Het is dan ook daarom dat het BC het volle pond achter hem staat. Het is te hopen dat Nederland niet terugdeinst voor haar aandeel in dit belangrijke project. Ze hebben daar altijd de mond vol over projecten die blijvende arbeidsplaatsen scheppen. „Let them put their heart where their mouth is.“ Nu uncle Sam zijn best gedaan heeft mag Nederland nooit en te nimmer achterblijven vanwege enige baatzuchtigheid. De concurrentie van Curacao zal de Nederlandse werven niet doden. Toch denk ik aan Delfzijl en het z.g. Kaiser-Pechiney project (aluminium-industrie) op Bullenbaai. Immers recordar es vivir,“ tot zover de heer Rigaud, die vandaag naar Nederland vertrekt in de delegatie welke met de Nederlandse regering o.m. gaat spreken over het scheepswerfproject.

Rapport over scheepswerf naar Staten

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft tijdens de gistermorgen gehouden vergadering besloten het rapport van het eilandgebied met de aanbevelingen voor het verlenen van een garantie voor de bouw van de St. Anna Shipyard integraal voor te leggen aan de Staten die er voor 25 april over moeten beslissen.

Het voorstel wordt begeleid met een brief van de regering waarin enkele kritische kanttekeningen worden gemaakt t.a.v. het project. Zoals bekend moeten de Staten hun fiat geven voor een garantie van de Antilliaanse regering voor de rente en aflossingen van de lening van de EXIM-bank ten bedrage van 48 miljoen dollar.



Reis

VIJFTIEN NEDERLANDSE parlementariërs zullen in de maand juni een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen waarbij zij in ruim acht dagen tijd alle eilanden willen bezoeken en over een zeer groot aantal onderwerpen van gedachten willen wisselen met hun Antilliaanse collega's.

Onderwerpen die variëren van de toekomstige staatkundige ontwikkeling en alles wat daarbij hoort tot sociaal-economische, culturele en educatieve aspecten waarbij uitdrukkelijk ook interne aangelegenheden van de Antillen zoals het onderling interinsulair overleg en het resultaat van de eilandenconferentie.

Terloops wordt aan de Antilliaanse Staten gevraagd welke punten zij op de al overladen agenda toegevoegd willen zien. Wij vragen ons af of hiervoor nog ruimte overblijft wil men inderdaad alle eilanden bezoeken en daar ook wat van opsteken.

De tijd die de Nederlandse parlementariërs hebben uitgezocht voor hun bezoek lijkt ons ook wat ongelukkig. Immers in juni zitten de verschillende eilanden met „en demissionair Bestuurscollege en het is zelfs de vraag of de samenstelling van de nieuwe eilandsbesturen dan al definitief bekend zal zijn. En wat heeft het voor zin om uitgebreid te discussiëren met eilandsbestuurders over allerlei toekomstige ontwikkelingen terwijl men weet dat deze bestuurders een maand later waarschijnlijk niet meer op hun post zullen zitten?

Wij kunnen ons voorstellen dat men rekening wil houden met het kamerreces in Nederland, maar dan moet er ook gekeken worden of de periode waarin het bezoek valt de Antillen uitkomt.

Het lijkt ons gewenst dat de voorzitter van de Antilliaanse Staten zijn Nederlandse collega vraagt de reis voor enige tijd uit te stellen. Hierdoor krijgen de Antilliaanse instanties niet alleen meer tijd om zich beter voor te bereiden op de waslijst van onderwerpen waarover de Nederlandse kamerleden geïnformeerd willen worden, maar krijgen de Nederlandse ook een beter beeld van de situatie op de Antillen na de verkiezingen.

Minister Pronk treedt niet af

DEN HAAG. — De uitspraak van de politierechter te Zwolle is voor premier Den Uyl geen reden minister Pronk voor ontwikkelingsamenwerking te vragen af te treden. Dit zei drs. Den Uyl vrijdagmiddag tijdens zijn wekelijkse persconferentie.

De premier deed tot dusver geen enkele mededeling in verband met het aan minister Pronk overkomen ongeval. „Mijn standpunt was dat geen enkele uitspraak mocht worden gedaan, zodat de rechter niet beïnvloed zou worden“, aldus drs. Den Uyl.

„Minister Pronk is behandeld als iedere andere burger. Ik zie niet in dat „arrit zou moeten voortvloeien dat hij zijn functie niet verder zou kunnen vervullen“, zei de premier. Hij staat op het standpunt dat wie een overtreding begaat daardoor gestraft moet worden. Maar de straf hoeft niet te betekenen dat iemand zijn maatschappelijke functie verliest.

Premier Den Uyl zei nog het zeer te betreuren, wat aan minister Pronk is overkomen, „vooral omdat het kabinet een groot punt maakt van de bestrijding van het alcoholgebruik bij het verkeer“.

LAM YUEN

bar-restaurant

AIRCONDITIONED



Whenever and wherever
you see this sign, you can
be sure that you have
found the right place for
the finest dishes at any
style....

QUALITY IS OUR BUSINESS

**DINE
ROYALLY**

**FOKKERWEG 25
PHONE 35866 or 36572**

Opheffing handelingsonbekwaamheid geh. vrouw:

Ook regering wil speed met behandeling ontwerp

WILLEMSTAD. — De regering heeft per 8 april geantwoord op de vragen en opmerkingen in de staten met betrekking tot het ontwerp tot opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw. De regering spreekt de hoop uit dat de staten zo spoedig mogelijk in een openbare vergadering het wetsontwerp zullen behandelen en goedkeuren.

De bepalingen van het wettelijk deelgenootschap zijn niet uit de Nederlandse wetgeving overgenomen wegens de al in de toelichting genoemde bezwaren. Mocht er in de toekomst een bevredigende oplossing voor deze bezwaren gevonden worden en mocht de maatschappelijke behoefte aan een zodanig instituut komen vast te staan dan zou een aanvulling van het Antilliaanse huwelijkscoödenrecht met dit instituut „in de rede liggen”. Aldus de regering. Deze laat verder weten dat naast het overleg met verschillende notarissen, advocaten en rechters ook gesproken is over deze materie met enkele leden — onder meer twee dames — van de commissie Uitbanning discriminatie van de vrouw en

de procesualist dr. E. Monte. Tenslotte werden de hoofdlijnen van het ontwerp door prof. mr. C.J. van Zeben voorgelegd aan een congres van Forsa feminina, waaraan ongeveer achthonderd mensen deelnamen. Bij dit overleg noch in het verslag van de staten zijn bezwaren tegen de regeling van het ontwerp geuit, aldus de regering in zijn Nota naar aanleiding van het voorlopig tevens eindverslag van de Staten.

De opmerking van een paar statenleden dat de Europese Nederlanders onder de genoemde notarissen, advocaten en rechters de zaken met een Europees-Nederlandse bril bekijken gaat volgens de regering voorbij aan het feit, dat de meesten van hen reeds vele jaren op de Antillen woonachtig en werkzaam zijn en mede dank zij de grote ervaring in de uitoefening van hun beroep, hier opgedaan, volledig geïntegreerd zijn in de Antilliaanse gemeenschap.

Tenslotte wil de regering er wel op wijzen, dat de Nederlandse wetgeving op dit gebied, welke na zijn inwerkingtreding op 1 januari 1957 in 1959 en laatstelijk in 1970 werd aangepast, als een stuk moderne wetgeving geldt, waarin het principe van gelijkheid van man en vrouw op een bevredigende wijze wordt uitgewerkt. Van specifieke maatschappelijke behoeften op de Antillen waarmee in het ontwerp rekening dient te worden gehouden is tot nu toe niets gebleken.

Op de vraag van veel statenleden of de kinderen van vreemde nationaliteit, geboren uit een in de Nederlandse Antillen geboren Nederlandse moeder, recht hebben op verblijf op de Antillen, is een aangelegenheid welke niet in het Burgerlijk Wetboek dient te worden geregeld, maar in de landsovereenkomst Toelating en uitzetting. Een daartoe strekkend wijzigingsontwerp is in voorbereiding, aldus de regering.

Om aan het verzoek van enige statenleden te voldoen heeft de regering een lijst van de belangrijkste rechterlijke uitspraken op dit gebied aan de staten doen toekomen. Het gaat om zeventien zaken bij de Hoge Raad en om één uitspraak van het Hof van Den Bosch.

Voor de rest gaat de regering in op enige concrete vragen en opmerkingen uit de staten over dit ontwerp. Zo zegt de regering, dat niet is gebleken, dat de bestaande rechtsnorm, waarbij de man aan de vrouw gelden ten behoeve van de gewone gang van de huishouding ter beschikking moet stellen (de zogenaamde fourmeerplicht) voor enige inkomensgroep in de Antilliaanse gemeenschap overtreft. Ook krijgen de staten te horen, dat de goedkeuring door de rechter voor het maken of wijzigen van huwelijksvoorwaarden tijdens het huwelijk als een waarborg dient tegen lichtzinnige wijziging van deze voorwaarden. De voorgeschreven rechterlijke goedkeuring houdt in, dat de rechter het maken of wijzigen van de voorwaarden kan weigeren. Aldus de regering.

Advocaat Zielinski:

Regering hield advies achter in zaak-Bikker

WILLEMSTAD. — In de zaak O. Bikker tegen de regering die nog niet is afgerond werden donderdag enige deskundigen gehoord. Het betrof hier ambtenaren die betrokken zijn geweest bij het opstellen van het accountantsrapport van 30 september jl over de Bouw- en volkscruidebank. Het advies dat zij na hun onderzoek aan de regering hadden overgelegd hebben zij nu aan de Raad van Beroep overgegeven. In dit advies wordt naar voren gebracht dat de verantwoordelijkheid die de heer Bikker had gegeven betreffende de onregelmatigheden aanmerkelijk was, temeer daar het ging om dergelijke kleine bedragen.

De advocaat van de heer Bikker E. Zielinski bracht tijdens de zitting naar voren dat de regering dit advies dat gunstig is voor de heer Bikker heeft achtergehouden en dat het gerecht nu pas kennis heeft kunnen nemen van dit advies omdat deskundigen dit bekend maakten. De raad van beroep zal op donderdag 24 april om vier uur vonnis wijzen.

Excuses aan Onofra

In mijn recensie over de schilderijen van Onofra ben ik — naar mij uit gesprekken duidelijk is geworden — ongewild beledigend geweest aan het adres van deze schilder. Toen ik schreef dat hij de autolap op zijn auto moest smeren, bedoelde ik er niets anders mee, dan dat autolap op een auto thuis hoort en niet op een schilderij. Ik wil Mauricio Onofra graag mijn verontschuldiging aanbieden voor wat gemakkelijker als een sneer opgevat kon worden.

K. SMIT

Hubentud '70 houdt politiek forum

WILLEMSTAD. — Hubentud 70 houdt morgenmiddag van 3 tot 5 uur een politiek forum aan de Penstraat 55. Gesproken zal worden over de rol van de vrouw in de politiek van vandaag en morgen.



Spelmomenten uit CCC-éénakter-festival: Geert van der Veen en Elize Vink in het winnende stuk Margaret's bed onder regie van Henk Broesterhuizen. Visitor from Forest Hills onder regie van Eddie Pieters Heiliger met Elly Hildebrand en Gilbert Lamp zal de Antillen als tweede stuk op het zesde drama-festival van de Daily Journal in Maracaibo vertegenwoordigen.

Margaret's bed winnaar C.C.C.-Eenakter-festival

RUIM 50 MINUTEN na afloop van het festival komt de jury met een mini-uitslag: het waren allemaal goede stukken, in „Tigers” was het contact met het publiek niet afdoende; de hoofdrolspeler in „Escorial” was niet te verstaan; „Visitor from Forest Hills” bijna geen opmerkingen, maar de winnaar is toch „Margaret's bed”.

Waar het hier een selectie voor het Daily Journal Drama Festival betreft kan men toch van de jury minstens een uitbreiding verwachten over het spel van de acteurs individueel, over de fouten die in elk stuk zijn gemaakt, ook voor wat de winnende éénakter betreft!

Bovendien is de volgorde waarin de stukken besproken worden niet die volgens het programma; men is dus geneigd een klimax opbouw te verwachten, waardoor dus gesuggereerd moet zijn dat „Tigers” de minste merites toevalt. Wij vinden dat Oswaldo Chung in dit moeilijke stuk klasse-spel heeft laten zien van formaat en dat hem bij meer ongedwongen tegenspel van Iris Manuel de titel van „best-actor” niet zou zijn ontgaan. Escorial was duidelijk het minste doordat het stuk door de gebrekkige dictie helemaal niet over kon komen. Zeker is in Margaret's bed het geheel het best tot uitdrukking gebracht. Toch geloven wij dat in de opstelling van de begeleider en het meisje variatie moet worden gebracht, zodat zij niet tot driemaal toe haar beschermster met dezelfde balletpasjes en met uitgestrekte armen achterna moet lopen wanneer deze haar in de steek wil laten. Er is al een factor waarmee men rekening moet houden; er zitten verschillende herhalingen in het stuk en na het besluit van de „gentleman” om toch bij haar te blijven slapen (in aparte bedden) lijkt de afwikkeling ons wat langdradig. Hier neemt echter Geert van der Veen de leiding over door heel sterk spel waardoor het stuk toch tot een goed eind wordt gebracht. De regie van Herman Broesterhuizen verdient aparte vermelding: naast een evenwichtig gebruik van de beschikbare ruimte, heeft hij een student (Elize Vink) kunnen uitbeelden, die het niet en wel willen uitstekend heeft gecombineerd; onze opmerkingen zijn dan ook beperkt tot datgene wat de opbouw van het stuk vereist: veel variatie in de enscenering.

Eddie Pieters Heiliger heeft met de bezetting: Elly Hildebrand en Gilbert

Lamp een uitstekende keuze gemaakt. Deze echtgenoten hebben in Visitor from Forest Hills hun echtelijke moeilijkheden uitstekend gecombineerd met de eenheid in de strijd tegen hun dochter, die op het laatste ogenblik verscheen, wil laten gaan op haar huwelijksdag. Duidelijke nuances bij de behandeling van de verschillende spelmomenten: interne geschillen, de afstraffingspogingen, de benadering van de dochter langs een andere weg, de confrontatie met de ongeduldige familie van de bruidegom hebben een voordracht op hoog peil gecreëerd. Deze groep heeft dan ook door het uitvallen van de Aruba-afvaardiging de kans gekregen om op het komende 6e Drama Festival van de Daily Journal de Antillen in Maracaibo mede te vertegenwoordigen. Zeker een bekroning van het werk dat deze kundige Antilliaanse jaren voor onze gemeenschap doet.

Philip Rademaker kan zich minder gelukkig prijzen: bijzonder goed werk van achter de coulissen heeft door het minder overtuigende spel van de vrouwelijke tegenspeelster in „Tigers” toch niet tot het verwachte resultaat geleid.

Wat betreft „Escorial”: hier moet hard aan gewerkt zijn, echter moet het stuk op de eerste plaats te verstaan zijn; regisseur Ronnie Sillé behoort dit zeker te hebben geweten.

Op de tweede avond in Centro Pro Arte, is het Festival te laat begonnen, veel te laat!

En laatste opmerking: een jury hoort zich nooit te verontschuldigen!

Sdc

Herhaling Missiles of oktober voor tv

WILLEMSTAD. — TeleCuraçao zendt zondagmiddag om één uur een herhaling uit van de documentaire film Missiles of oktober, welke handelt over de zogenaamde raketten-crisis van oktober 1964, toen de wereld op de afgrond zweefde van een confrontatie tussen de V.S. en de Sovjet-Unie rond de wapeniging van Cuba met geleide projectielen. Deze documentaire duurt drie uur. Hij werd afgelopen zondag 's avonds om tien uur gedraaid. Er kwamen talrijke verzoeken binnen bij TeleCuraçao om de film opnieuw te vertonen.

Internationale show kost 400.000 gld

Grand Gala Fidof show in juni op Curacao

Promusa: bijna alles rond

WILLEMSTAD. — Het is de bedoeling dat in de week van 22 tot 29 juni op Curacao in C.P.A. de zogenaamde Grand Gala Fidof Show wordt gehouden. Dit zangfestival moet niet verward worden met een zangcompetitie, het is een regelmatig terugkerende ontmoeting van topzangers van verschillende landen over de gehele wereld.

Het is de eerste keer dat een dergelijk festival op Curacao zal worden gehouden en er hebben zich naar de organisatoren weten bij Promusa reeds 19 landen opgegeven. Er bestaat echter ook een mogelijkheid om zich bij de Fidof zelf aan te melden. Hoeveel landen er dus mee zullen doen is tot op heden nog niet bekend. Uit de kandidaten zal een groep geselecteerd worden die samen anderhalf uur gaan vol zingen. De organisatoren op Curacao van deze show, leden van Promusa, zijn bijna klaar met de voorbereidingen. Wat de financiering betreft — het festival wordt begroot op 400.000 gulden — heeft men goede hoop, dat de plaatselijke en ook buitenlandse handel hun volle medewerking zal verlenen. Als de voorbereidingen geheel rond zijn zal ook de regering benaderd worden voor een subsidie. Volgens de heren Oswin Behillia en Humberto Nivi gisteren tijdens een persconferentie is een dergelijk festi-

val van onschatbare waarde voor de Antillen en Curacao in het bijzonder, daar over de hele wereld via de tv middels het festival miljoenen mensen kennis zullen maken met Curacao. Het is de bedoeling in de decors die tijdens het festival gebruikt zullen worden diverse typische Curaçaoese gevels te verwerken. Dan is nog niet eens gedacht aan de toeristen, die door het festival aangetrokken worden, aldus de heren van Promusa.

Unicef

Unicef waarvoor een gedeelte van de opbrengst van het festival zal worden gereserveerd heeft toegezegd een bekende persoonlijkheid af te vaardigen die de zangers zal gaan aankondigen. Verder komt elke zanger met zijn of haar eigen dirigent die het Fidof-orkest zal dirigeren en met een journalist. Elke zanger zal vijfhonderd dollar zakgeld krijgen te besteden op Curacao. Op Curacao zijn verschillende comité's gevormd die zich met de organisatie bezig houden.

VLC wil praten met premier en onderwijsministers

WILLEMSTAD. — De VLC heeft gisteravond tijdens de algemene ledenvergadering besloten dat de leden aan het bestuur het mandaat zal geven om met de regering te gaan praten over de lerarenopleiding en de spelling van het papiamentu.

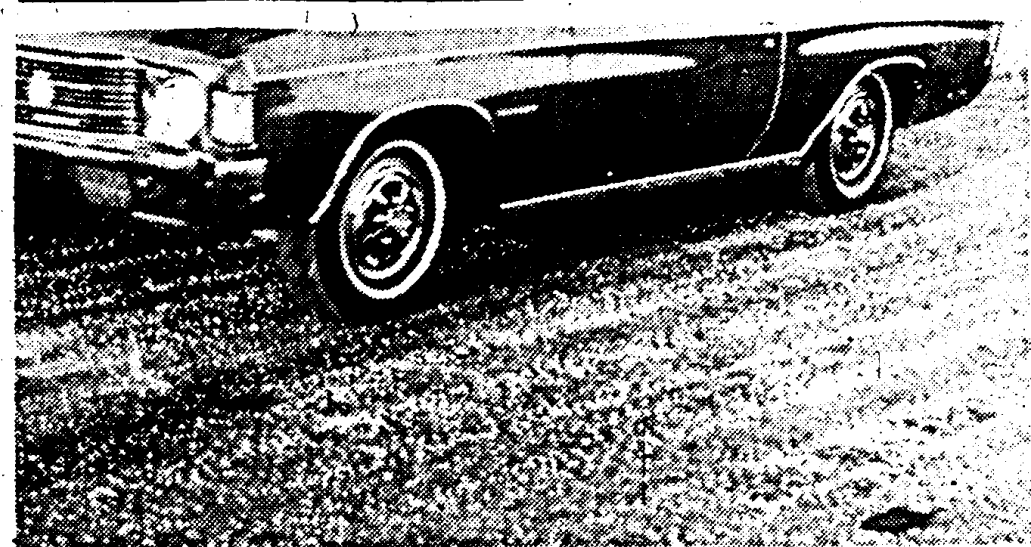
In een telegram dat naar de centrale regering werd gestuurd zegt de VLC zijn stellingname t.a.v. de spelling van het papiamentu en de lerarenopleiding te handhaven. De ledenvergadering geeft het bestuur het mandaat om zo spoedig mogelijk nadere informatie in te winnen bij de ministerraad om daarna in algemene vergadering bijeen verdere stappen te bepalen. In verband hiermee dringt het bestuur van de VLC aan op een onderhoud op zeer korte termijn met de minister van Onderwijs, de minister van Onderwijs a.i., aldus het telegram.

Op de ledenvergadering welke in Holiday Inn werd gehouden werd de heer George Juliana tot commissaris VWO/HAVO aangesteld. Verder werd een voorstel om de contributie van de VLC-leden te verhogen aangenomen. De VLC zou vanmorgen eigenlijk een gesprek hebben met minister McWilliam doch het is niet bekend of dit overleg doorgaat.

Expositie Engels feestelijk gesloten

WILLEMSTAD. — Het gebeurt niet vaak dat een expositie nog feestelijk gesloten wordt dan hij geopend is. Vrijdagavond was dit het geval met de expositie van de gouaches van Chris Engels die zeer succesvol is geweest, want zeker de helft was verkocht. De eigenlijke reden van de officiële sluiting was, zoals Dries Kreykamp meedeelde, dat de gitarist Remi Lasten, door ziekte verhinderd was bij de opening op te treden.

Remi Lasten, een jonge Antilliaanse gitarist, speelde nu achtereenvolgens Capricho Arabe van Tarrega, Spaanse gitaarmuziek; de klassieke Prelude in d van Bach; en de Antilliaanse wals Juliana, in een bewerking van Julian Coco. Het was maar een kort recital, maar het werd door de aanwezigen zeer op prijs gesteld.



COMMENTAAR

Trouw

BIJ VIJFENTWINTIG JAAR werken bij dezelfde baas wordt meestal iets aardigs gedaan. Dan wordt er gesproken over trouwe dienst en er wordt een cadeau aangeboden. Dan is het verder wachten op het gouden feest of met een beetje geluk op het veertigjarige feest om dezelfde drankje te drinken en een iets vettere enveloppe in de handen gedrukt te krijgen. Zo gaat dat in het arbeidsleven. Tussen die twee jubilea in kan heel wat gebeuren. De meeste mensen halen het niet. Zo ook deze dagen met een man, wiens naam eigenlijk niet zo belangrijk is; de man is nooit bekend geweest, heeft nooit op de voorgrond gestaan en is, zoals hij leefde ook aan zijn einde gekomen. De deur van zijn woning stond open, er speelde een radio en volgens het tijdstip had hij op dat ogenblik bij een vriend moesten zijn, die hij de laatste tijd een handje hielp bij zijn werk. Men trof hem dood aan. Stil leefde hij, stil overleed hij, maar in de laatste tijd geplagd door een grote teleurstelling.

Na achttwintig jaar trouwe dienst, zoals dat heet bij jubilea was hij laatste ontslagen. Hij had een enveloppe in zijn handen gedrukt gekregen met vijfhonderd gulden er in — zegge en schrijven nog geen twintig gulden voor elk gewerkt jaar en daarmee was de kous afgeweest.

Dat had hij niet kunnen verdragen, dat vat aan hem en het maakte zijn dagen triest. Kijk, zo vermoorden mensen elkaar in het jaar 1975. Natuurlijk, hij was misschien toch wel op dezelfde wijze overleden als het nu gebeurt is, maar men kan elkaar ook geestelijk vermoorden, zonder dat men het zelf misschien in de gaten heeft, want helaas lijkt een werkgever vaak een ander mens te zijn dan een werknemer, ook al geeft hij zijn mens een klopje op de schouder, lacht er eens mee en zegt bij tijd en wijle: die man heeft ons bedrijf trouw gediend.

Aandacht

OP RADIO-GEBIED wordt er het een en ander op de Antillen overgenomen van de Wereldomroep. Helaas gebeurt dit niet altijd even zorgvuldig. Enige tijd geleden vestigden we daar de aandacht op omdat een bepaald programma werd uitgezonden toen hetgeen er in aangekondigd was al achter de rug was. Bij toeval luisterden we zondagavond naar het programma. Deze wonderde wereld via Radio Hoyer II. Het was inderdaad 6 april en wat hoorden we ineens: de preciese aankondiging van het nieuwe jaargetijde dat naar onze bescheiden mening op 21 maart begint in Europa. Als men zo met het materiaal omspringt dan lijkt het er toch minstens op dat men het gedachtenloos doet; — nietwaar?

Scherven

EEN BEELD DAT men bijna dagelijks op het o zo schone Curaçao kan zien bestaat uit een grillig spel van kleine glasscherven nadat er een aanrijding is geweest. Aan de omvang van de klap hangt het aantal glasscherven af. Eigenlijk doet de omvang er nog niet eens zoveel toe. Een scherfje kan al voldoende zijn voor een leuke band. Wie men dat voorkeert dan men omgaande beweging rond de scherven moeten maken met de kans, dat men het verkeerd onveilig maakt met alle kansen voor meer scherven, welke toch echt niet altijd geluk brengen. In het verkeer tenminste zeker niet.

Voor een heerlijk wijntje, o.a.

CAVE BEL AIR

van

Maison Sichel

Restaurant „La Bistrotelle”

Promenade, Schottegatweg O. 82, Tel. 36291, Curaçao N.A.

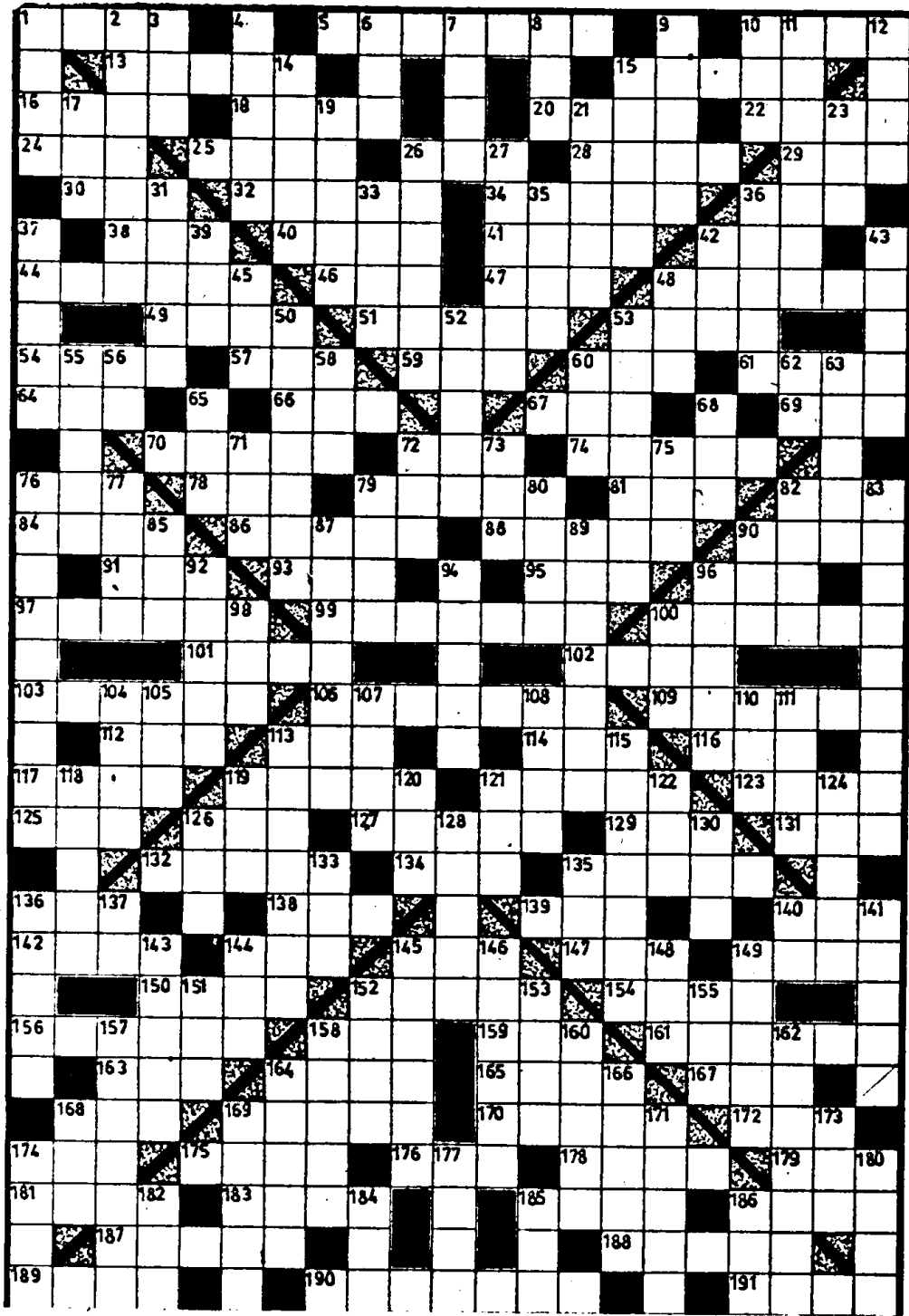
Bo tin interes pa siña un fishi of profeshon ?? Bishita Feria Edukativo na:

Technisch College SINT PAULUS Salinja

Diadomingo 13 di april 2.00 - 6.00 p.m.

Entrada gratis

Amigoe kruiswoordpuzzel



HORizontaal: 1. dikwils; 5. plant; 10. veelkleurig; 13. pl. in Amerika; 15. neerslag; 16. weg met bomen; 18. dringend verzoek; 20. gordel; 22. gedroste halmen; 24. plaag; 25. landsgewoonte; 26. godin; 28. verdriet; 29. fraaie kleding; 30. schaafterm; 32. kwajongen; 34. pl. in Duitsland; 36. deel v.e. boom; 38. wolvlolkje; 40. pl. in Amerika; 41. spraak; 42. deel v. Malakka; 44. direct; 46. grappenmaker; 47. pl. in N.O. polder; 48. dapper; 49. metelspecie; 51. krantenhuisje; 53. wang; 54. doorzichtig wees; 57. vlesje; 59. takje; 60. hoogste punt; 61. telwoord; 64. zangstem; 66. opschudding; 67. pl. in Drente; 69. voorzetel; 70. leersoort; 72. hierheen; 74. vergissing; 76. gehakte opening in het ijs; 78. Ind. Chinees; 79. voorspoed; 81. nacht-vogel; 82. boom; 84. nobel; 86. zweep met riemen; 88. actieve koolstof; 90. Griekse letter; 91. veerkracht; 93. vat; 95. pl. in Drente; 96. schel; 97. bijwoord; 99. opstand; 100. kleurstift; 101. plaats; 102. gepelde gerst; 103. wachtwoord; 106. overeenkomst; 109. gaasje sterke drank; 112. wilde haver; 113. steen; 114. verhoogde toon; 116. ontkenning; 117. European; 119. Europees land; 121. dierentuin; 123. vis; 125. kleefstof; 126. gevuld; 127. verdund verhaal; 129. opening; 131. visbenodigdheid; 132. vr. titel; 134. klompje planten; 135. hoofddeksel; 136. Noorse godheid; 138. afgunst; 139. bloeiwijze; 140. honingdrank; 142. takje; 144. zwarte, klevende stof; 145. hoofddeksel; 147. deel v.e. schip; 149. karakter; 150. karaaileland; 152. heiling; 154. vis; 156. voorheen; 158. dwaas; 159. bedrog; 161. vreemde munt; 163. grondsoort; 164. schelk. verbinding; 165. klinknagel; 167. een zekere; 168. raamscherm; 169. West-Ind. eiland; 170. eenjarig dier; 172. groente; 174. vis; 175. losgerafelde naad; 176. goedig mens; 178. zijriv. v.d. Elbe; 179. oude vochtmaat; 181. onbep. v.w.; 183. kunststuk; 185. stap; 186. groot; 187. pl. in Duitsland; 188. riv. in de onderwereld; 189. werk v. Ibsen; 190. geneesmiddel; 191. godheid.

Oplossing

VERTICAAL: 1. gemeen; 2. plant; deel v.h. gelaat; 4. welriekende stof; 6. wees gegroet; 7. koorhemd; 8. alvorens; 9. riv. in België; 10. oude vrouw; 11. ontzet; 12. bloeiwijze; 14. onbep. v.w.; 15. werkelijk; 17. vierh. zoogdier; 19. dekkleed; 21. hielden dicht; 23. kledingstuk; 26. roem, luister; 27. bewijst; 31. proef; 33. reus; 35. twijg; 36. manier; 37. Griekse letter; 39. door middel van; 42. omroepvereniging; 43. politiemans; 45. drinkbakje; 48. drinkerel; 50. kruipend dier; 52. dierlijk vet; 53. scheepskamer; 55. steeds; 56. administratietroepen; 58. bijb. figuur; 60. open strook in een bos; 62. ter herinnering; 63. aanvankelijk; 65. vermis; 68. vogelwoning; 71. zwarte, klevende stof; 72. lidwoord; 73. loomiddel; 75. afwezig; 76. standje; 77. uitdrukking; 79. aanwijzend v.w.; 80. vogel; 82. verdikte huid; 83. volksvertegenwoordiging; 85. watering; 87. mening; 89. herkauwer; 90. vrucht; 92. biet; 94. gevederd dier; 96. wandelstokje; 98. noot; 100. voor; 104. deel v.d. melk; 106. gehoororgaan; 107. inwendig orgaan; 108. riv. in Frankrijk; 110. opschudding; 111. deel v. Spanje; 113. militair; 115. genotmiddel; 118. opbrengst; 119. nachtkleed; 120. wolvlolkje; 121. vis; 122. plaag; 124. wallekant; 126. op grote afstand; 128. soort kers; 130. ogenblik; 133. vermoed; 135. verfrissing; 136. tulbloem; 137. water in Friesland; 140. familielid; 141. man van adel;

Prijswinnaars

De prijswinnaars van de Amigoe-kruiswoordpuzzel van 5 april 1975 zijn:

EERSTE PRIJS: Jan Harveld, Tunastraat 10, Aruba (fl. 10.-); **TWEEDE PRIJS:** Brainsd Leonora, Godeweg 106, Curacao (fl. 7.50); **DERDE PRIJS:** A. Schipper, Emerencianstraat z/n, Bonaire (fl. 5.-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing van deze week dient vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Airport verschenen

WILLEMSTAD — Het tweede nummer is verschenen van Airport het tweemaandelijks lucht- en ruimtevaartblad van de Jeugd luchtvaartbrigade, afdeling Curacao, wat 1975 betreft. Het is het derde nummer nadat enige jongelui van de JLB weer besloten hadden hun clubblad weer op te richten. Zodoende is dit nu niet zijn vijfde jaargang, bezig. Er staan artikelen in over onder meer geleide projectielen en over parachute-springen. De redactie bestaat uit de heren O. Wason, A. Janga, K. Wolff en F. Marcos met verder als medewerkers R. Hu-A-Ng, C. Bronswinkel, I. Dick, E. Coward en C. Panneflek.

Derde grote COT-steiger in gebruik

WILLEMSTAD — Bij Curacao Oil Terminal heeft men verleden week de derde Large range-steiger (LR-3) voor tankers tot honderdduizend ton in gebruik genomen, hetgeen gebeurde met het aanmeren door de Oswego defender. COT beschikt over nog een steiger van deze grootte, namelijk de LR-2 waaraan schepen kunnen afmeren tot zeventigduizend ton draagvermogen. Met het klaarkomen van LR-3 is een stilstand van enige maanden gekomen in de steigerbouw op Bullenbaal, aldus het Shell-organ Nos Isla. Er werd al goedkeuring gekregen voor de aanleg van een zesde steiger, welke volgens plan van fase vier begin volgend jaar gereed moet zijn. Sedert begin vorig jaar de derde fase begon, zijn wat de opslagcapaciteit betreft drie van de acht nieuwe tanks in bedrijf gekomen, terwijl de overige vijf in een dusdanig vervoerd bouwstadium verkeren, dat zij de komende maanden succesievelijk zullen kunnen worden opgeleverd. In het kader van Fase 4 zal de opslagcapaciteit verder worden vergroot met nog een tank van 120.000 kubieke meter, eventueel gevolgd door een tweede van gelijke grootte. Op het ogenblik bestaat het tankpark-inclusief de nog in aanbouw zijnde tanks uit vijftien mammoet-tanks met elk een opslagcapaciteit van 120.000 kubieke meter, zes middelgrote tanks van zestigduizend kubieke meter en 38 kleine tanks met een gezamenlijke capaciteit van vijfhonderdduizend kubieke meter. De aandacht zal nu voornamelijk geconcentreerd worden op het afwerken van de wegen, het schilderwerk en de tankdijken. Aldus Nos Isla.

Betaling Shell-pensioen

WILLEMSTAD — Met ingang van 29 april kunnen de Shell-gepensioneerden hun pensioen gaan ophalen naast het nieuwe SNAV-kantoor (tegenover het pompstation aan de Margrietlaan) en wel in de voormalige Asiento-bioscoop. Zo blijkt uit het Shell-organ Nos Isla.

Veiligheidswedstrijd bij Shell Curacao nv

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 april is bij Shell Curacao nv weer het zogenaamde Safety incentive scheme geïntroduceerd, zo blijkt uit het Shell-organ Nos Isla. Doel daarvan is om alle Shell-werknemers te stimuleren de veiligheid in het bedrijf te bevorderen en ongevallen te voorkomen. In het kader daarvan worden aan de personeelsleden van bepaalde afdelingen of divisies kleine beloningen toegekend wanneer zij een bepaald veiligheidsdoel bereiken. Daarbij dient als basis de twee langste ongevallenvrije perioden in 1974. Haalt men dit doel dan ontvangt ieder personeelslid van de betrokken afdeling twee waardebonnen van vijf gulden. Bereikt men drie-vierde van het vastgestelde doel, dan krijgt men ook een waardebon van vijf gulden. De grootste beloning moet echter zijn, aldus Nos Isla: een veiliger bedrijf. Elders in dit blad wordt gemeld, dat men een periode van een miljoen veilige manuren in zich heeft. Het laatste ongeval met verloren tijd deed zich voor op 24 februari zodat afgelopen woensdag 44 veilige werkdagen achter de rug waren met een totaal van 759.000 manuren. Gaat alles goed, dan bereikt men de miljoen veilige manuren op 23 april.

Nos Isla-red. verhuist

WILLEMSTAD — Als gevolg van de huidige verhuizingen bij Shell Curacao nv is ook de redactie van het Shell-organ Nos Isla verhuist. Deze is nu bereikbaar op kamer 335, en onder telefoonnummer 9.3269.

Cur. matrassenfabriek

WILLEMSTAD. — Bij het notaris-kantoor van dr. J. A. Schiltkamp is de Curacase matrassenfabriek nv opgericht, waarvan het kapitaal anderhalf miljoen gulden bedraagt in aandelen van duizend gulden, waarvan driehonderd aandelen geplaatst zijn en volgestort zullen worden. Doel ervan is het fabriceren van en de handel in schuimrubber, schuimrubberproducten, katoen, katoenproducten, veren, matrassen, kussens, bedden en boxsprings en alles wat daarmee verband houdt. De directie wordt gevoerd door de koopman Kohr Moustapha Baroud.

Voorronde "Teenprincess Miss Teenage"



Esmeralda Harreman



Ethlyn Haseth



Minerva Hieroms



Renata van Ierana



Ruthlin Kleinmoedig



Maruja Lard



Marie Lieuw



Idaline Martina



Rose-Marie Martina



Migala Nisia



Anna Peterson



Gretna Provence



Shamile Scharbaai



Patricia Simmons



Marla Solassa



Grace Suarez



Coleta Valeriaan



Niowies Valeriaan



Ivette Virginie



Bienvenida de Windt

beton antillen

ta busca un allround

VOOR DIREKT TE HUUR GEVRAAGD

GEMEUBILEERD WOONHUIS

met 3 slaapkamers.

Aanbiedingen Beton Antillen N.V. tel. 55036 of 55982 na 6.00 uur.

Hotel Arthur Frommer, tel. 25200 villa 1, Familie van de Goes.

ONS NIEUWE TELEFOONNUMMER PER MAANDAG 14 APRIL A.S.

12266

PENHA

Dialuna 14 di april 1975 pa 9.15'or di anochi lo biba palabra na TeleCuracao en cadena cu Radio Hoyer I y II.

candidato no. 27

Sr. Frank Pijpers

tocante

"KIKO TA P.S.D."

candidato no. 5

Sr. Wilbert Knoppel

tocante

"PARTICIPASHON Y HUSTISIA IGUAL"

Te huur gevraagd

WEEK-END HUIS

aan het Spaanse Water, maand juli 1975.

Inlichtingen tel. 12766 (8.00-16.00 uur) na 17.00 uur tel. 37956.

Ook bij

HENKY'S

kunt u terecht voor het bedrukken van uw shirts.

Henky's

STRADA - COLON

VERLOOFT:

ELSBETH VAN DER CRUIJSEN

en

MARCEL KOOIJMAN

Willemstad, 11 april 1975

WAARSCHUWING

De commandant van de mari-niers Kazeme Suffisant maakt bekend, dat op maandag 14 en dinsdag 15 april 1975 van 08.00-19.00 uur SCHIETOEFENINGEN zullen worden gehouden op de plantage Wacoo. Maximum verheffing ± 2000 mtr. Onveilig zeegebied ± 4000 mtr. van de kustlijn.

PERFEKTA

Meubel bouwpakketten in teak, wit en frisse kleuren.

UNIVERSAL TRADING INC.

TEL. 23375

TE KOOP IN NEDERLAND

LUXE 4-KAMER APPARTEMENT

op eerste stand in het Gooi, gelegen op het Zuiden, prachtig uitzicht op het Gooimeer, vlak bij watersportgebied. Compleet gestoffeerd en gemeubileerd hft. 139000.— k.k. Brieven aan Heyer B.V. Makelaars O.G., Kon.Wilhelminalaan 66, Naarden.

AGENDA ARUBA

Loco nummers van de Amigo's zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigo's in Oranjestad bij: Refresqueria van Zapp Wever; INGRID, Le Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchobó; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA: KANTOORUREN VOOR SPOED-GEVALLEN: 1639-2950-3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed
Telefoon **4888**
Nationale-Nederlanden

BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 paul & Michelle (18 jr.); 24.00 crazy nights at the honeymoon hotel (18 jr.); RIALTO: 20.00 crazy joe (18 jr.); 22.30 mantis in lace (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 bloody ring (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 tough guys (18 jr.); 24.00 the file of heroes (18 jr.).
WIT GELE KRUIS: Dakota; z. Judith, tel.: 3168; Oranjestad: z. Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: z. Henricus, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: z. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospital: tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD, Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter H.J.A. Paulman, tel.: 8017; San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponce, tel.: 7224.

DIVERSEN
VER, SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
LOWUA-RECREATION CENTER: vanaf 10.00 uur clubgebouw open voor leden.

ZONDAG
DE VEER: 18.00 all the way, boys (AL.); 20.30 paul & Michelle (18 jr.); RIALTO: 18.00 ladies & gentlemen, the rolling stones; 20.00 crazy joe (18 jr.); DRIVE-IN: 19.00 het rijk van de zon (AL.); 21.00 bloody ring (18 jr.); PRINCIPAL: 18.00 they call me trinity (AL.); 20.30 tough guys (18 jr.).

DIVERSEN
VER, SURINAME: 10.00-24.00 open voor leden.
LOWUA-RECREATION CENTER: 10.00 clubgebouw open; 19.00 filmvoorstelling voor volwassenen en kinderen.
MISS ARUBA 1975: 10.00 vertrek met kandidaten voor een "island tour" vanaf parkerplaats tot, toeristenbureau; daarna barbecue-party; Andicuri.
SPORT
CENTRO DEPT. BUSHIRI: 10.30 semi off. opening.
EAGLECLUB: n.m. tennislessen.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend voor leden.
HARDLOPENWEDSTRIJD: 18.00 9 km van Parallelweg achter marine watersportcentrum, Eaglebeach.
ZWEMMEN: Ant zwembad - POVA zwembad.
ARUBA SCHIETBOND: 09.00 skeet op Lago Heights.
BADMINTON TRAININGSBOND: DAKOTA: vanaf 10.00 uur - te Mariacollege.
TAFELTENNIS: FESTIVAL DI PING PONG Betto Croes: 10.00 Oranjestad (dames) vs Savaneta (heren); Santa Cruz (dames) vs Paradera (heren); San Nicolas (dames) vs Brazil (heren) - Sociedad Bolivariana.
BASEBALL: 10.30 Aruba Caribbean-hotel vs Pepsi Cola; 14.30 Schiltz vs Marlboro - LSP.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOTHECA: DAF: 08.00 Sint Jozefschool, Santa Cruz; 10.30 Mariacollege, Santa Cruz.
OPEL: 08.00 Caciague Macuarimaschool, Macuarima, 10.00 Sint Janschool, Kadushi Langu.
LUCHTPOSTSLUITING: 14.00 voor Europa; 15.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrix-luchthaven, (Sluiting van aangekondigde stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken (voor kinderen); 17.00-18.00 volleybal (voor kinderen) - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegelclub voor kinderen - clubgebouw San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mev. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25-Oranjestad, tel.: 4760.
ROTARY: 18.30 - bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: van 09.30 en van 15.30 open - Mozartstraat 10, Oranjestad.

Nieuw model geintroduceerd

Over 2 maanden begin bouw 500 volkswoningen

ORANJESTAD — De begin-grondwerkzaamheden voor de 500 nieuwe volkswoningen op Aruba zullen in de loop van de volgende week te Tarabana plaatsvinden. Op 24 april aanstaande zal de openbare inschrijving hiervoor plaatsvinden, de bouw zelf zal naar verwachting over acht weken beginnen, terwijl deze woningen over anderhalf tot twee jaar klaar zullen zijn. Deze volkswoningen zullen worden gebouwd te Tarabana (150), Noord (250) en Rooi Congo (100).

ER-vergadering uitgesteld

ORANJESTAD. — De voorzitter van de eilandsraad die voor maandagmorgen negen uur een openbare vergadering van de eilandsraad bijeen had geroepen met een agenda van twintig punten, heeft gisteren de eilandsraadsleden laten weten dat bedoelde vergadering op verzoek van het bestuurscollege tot nader order is uitgesteld.

Benoeming C. Pieters bij Aruven nog slepend

ORANJESTAD. — Uit goede bron vernemen de Amigo's dat de directie van de Aruven een gesprek heeft gehad met de heer Ciro Pieters, die zoals bekend administrateur bij de Aruven moet worden als opvolger van de heer Zepp Oduber.

De directie zou de heer Pieters hebben medegedeeld dat in feite de heer Pieters nog niet benoemd is als zodanig en dat de directie graag meer bijzonderheden over de staat van dienst van de heer Pieters wil hebben. Vanmiddag zou de president-commissaris van Aruven een gesprek met de directie hebben.

Het bestuurscollege — de grootste aandeelhouder van de Aruven — heeft in een brief aan de directie van de Aruven laten weten dat het BC de directie in ernstige overweging geeft om de heer Ciro Pieters tot administrateur te benoemen.

VRACHTSCHIP: Arion - vert. KNSM.
APOLLOJACHT: 11.00 optreden Troubadours - Pius X en Fatima College; 17.00 optreden Apollo stars en dancers - voor patiënten ten San Pedro-hospitaal.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
ARUBA BASKETBALBOND
CIRCLE OF STARS: 17.00-18.00 progr. baan Aruba Jr.
ZWEMMEN: "TIGER SHARK": 16.00-16.45 en 16.45-17.30 zwemlessen A en B-dipl. - (links van hotel Basi Ruti in zee); 18.00-18.45 wedstr. trimmen; voor dipl. A en trimmen - zwempool Holiday Inn.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennislessen - voor jongens en meisjes - DOOVA-club, Dakota.
ZWEMMEN: BARACUDAS: 15.30-17.30-POVA-zwembad.
TAEKWONDOLESSEN: 18.30-20.30 olv Ronny Richardson voor heren, dames en jeugd (j. en mv.) - gymzaal Julianaschool.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00, 11.00 en 19.00. DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00. ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00. PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hogmis) en 17.00. SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00 en 17.30. SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30. TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE GEMEENTE: ORANJESTAD: 09.30 de Heeren (legarpredikant bij de Troepenmacht in Suriname); PIEDRA PLAT: 19.00 de Heeren; SAN NICOLAS: 09.00 de A. Monstar.

KAPEL MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 09.30 ds van Selma. Na afloop koffie in het militair tehuis.

Gistermiddag tijdens de „Meet the press“ overhandigde de vertegenwoordigers van het Technisch Advies Bureau (TAB) en van Ascon, die belast zijn met respectievelijk de coördinatie van het project en de infrastructuurele werkzaamheden, het projectdossier van de eerste van deze volkswoningen aan de gedeputeerde van Domeinbeheer, de heer Guillermo Trinidad. De TAB was vertegenwoordigd door de heren T. Janga en Hildo Croes, de Ascon door de heer R.A. Hodgson, terwijl namens de DOW aanwezig waren het hoofd de heer Rudi Oduber en het adjunct-hoofd de heer Virgilio Kock.

Met dit project is een investering gemeoid van in totaal vijftien miljoen gulden Antiliaans. Van dit bedrag is elfenhalf miljoen bestemd voor de bouw en vier miljoen voor de infrastructuur. Wat de bouwkosten betreft neemt het eilandgebied vijftig procent voor zijn rekening en Nederland eveneens vijftig procent, waarvan veertig procent als schenking en zestig procent als zachte lening. De vier miljoen voor infrastructuur bestaat uit veertig procent als schenking en zestig procent als zachte lening van de zijde van Nederland.

Het model van de nieuw te bouwen volkswoningen is drastisch veranderd t.o.v. de reeds bestaande volkswoningen. Tweehonderd van deze woningen zullen 2 kamers en driehonderd 3 kamers krijgen. Een-kamer-woningen zullen niet meer worden gebouwd. Voor elke woning is een stuk grond gereserveerd van veertieneneenhalf bij 24 vierkante meter. Anders dan te Tarabana en Rooi Congo, zullen de straten bij de 250 volkswoningen te Noord volgens het „Cul de Sac“ systeem worden aangelegd. Er komt namelijk een hoofdstraat rond de woningen, met daarnaast kleine straatjes voor elke serie woningen. Dit systeem brengt met zich mee dat het gemotoriseerd verkeer in deze wijken tot een minimum wordt beperkt, waarbij vooral de schoolkinderen veilig naar school kunnen lopen. In het midden van deze woning zal een groot stuk terrein (tienduizend vierkante meter) worden opgehouden, waarop later sociale- en recreatie-projecten kunnen worden gebouwd.

Bij de bouw van deze volkswoningen zullen gemiddeld vijftiender personen werk krijgen, terwijl in de periode dit aantal tot zeven à achthonderd personen kan worden verhoogd. Wanneer over twee jaar deze vijftiender nieuwe volkswoningen klaar zullen zijn, zal het totaal aantal volkswoningen op Aruba 1150 gaan bedragen.

Karel Schmand overleden

ORANJESTAD. — Uit Amsterdam werd bericht ontvangen dat daar gisteren op de leeftijd van zevenenvijftig jaren is overleden de heer Karel Schmand, directeur-eigenaar van het drievoudig restaurant Ball.

De laatste maanden heeft de heer Schmand het door zijn ziekte niet gemakkelijk gehad. Hij bleef doorzetten en zijn belangstelling tonen in Aruba in het algemeen en het toerisme in het bijzonder.

Deze maand was het juist een kwart eeuw geleden dat hij naar Aruba kwam en bij de firma S. N. Ecury begon te werken. Daarna was hij werkzaam bij Kusters Handelsmaatschappij en in 1964 nam hij restaurant Ball over. Onder zijn energieke leiding groeide dit drievoudig restaurant uit tot wat het thans is.

Hij heeft de grote uitbreidingsplannen jaren geleden niet alleen mede ontworpen maar mocht verleden jaar ook deze uitbreiding werkelijkheid zien worden.

Karel Schmand was een man die altijd klaar stond om te helpen, niet alleen om het toerisme op het eiland — dat hij als zijn tweede vaderland beschouwde — mede te helpen opbouwen maar daarnaast ook op sociaal gebied.

Aruba heeft weer een van die mensen verloren — weliswaar niet op Aruba geboren — maar dag en nacht bereid mede te helpen aan de verdere uitbouw van dit eiland. De krenatie zal in Amsterdam geschieden.

In verband met rouw is restaurant Ball tot 15 april aanstaande gesloten.

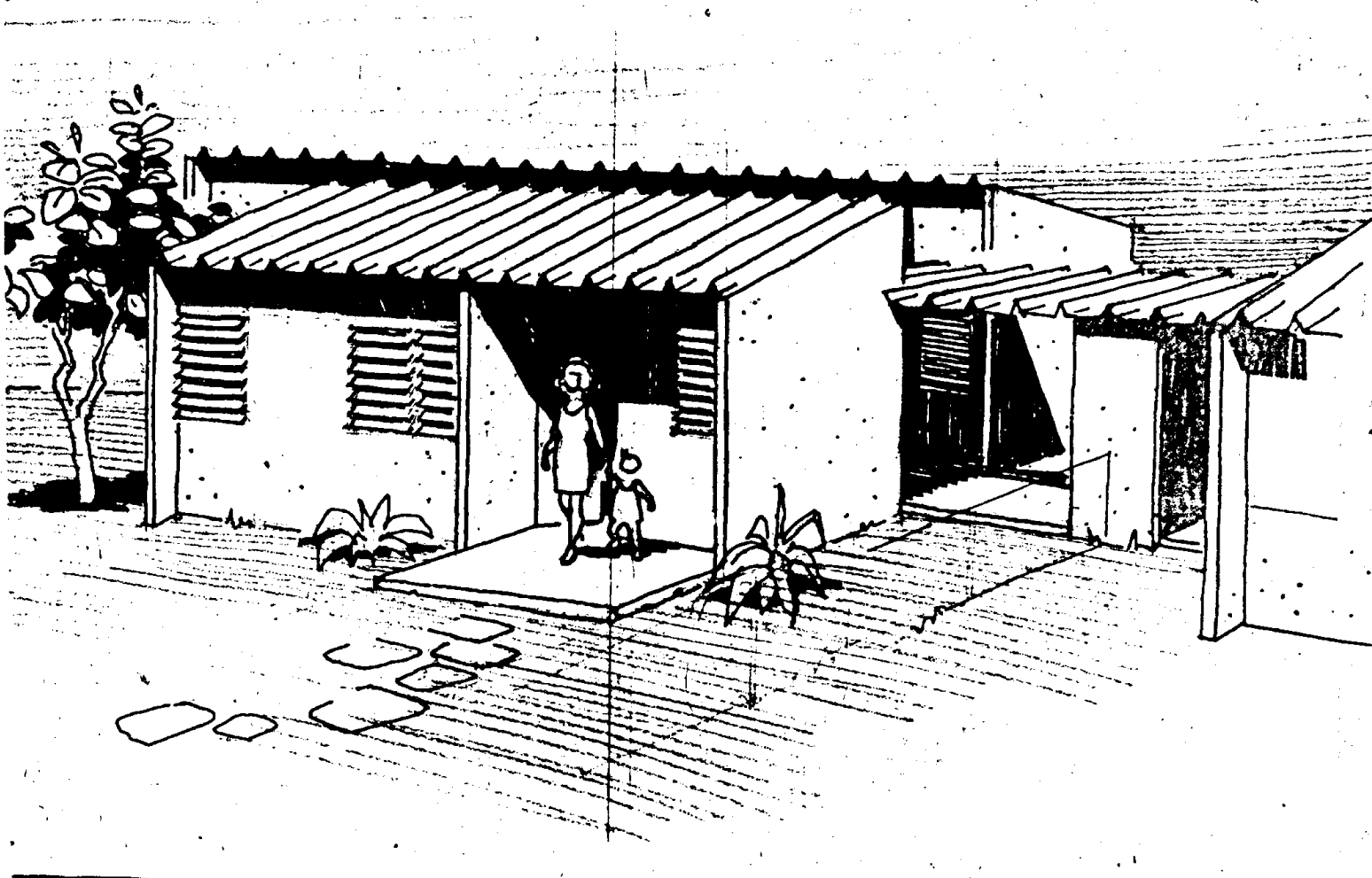
M.E.P. ta ofrece 3 tipo di STATUS APARTE na Bonaire. Porfin, kiko ta STATUS APARTE.



AVP mes ta mehor!



Pa A.V.P. ta un so tin: ARUBA RIBA SU MES.



Gevangenisstraffen voor marihuana-verhandelaars

ORANJESTAD. — Tot gevangenisstraffen van enkele maanden werden vrijdagmorgen twee jongemannen veroordeeld aangezien bewezen werd verklaard dat zij marihuana verhandeld hadden.

Als eerste verscheen de helper-met-selaar E.L.S., de beschuldigd werd van bezit en gebruik van marihuana. Beklaagde gaf alles toe, alleen had de politie de marihuana niet kunnen vinden. Hij had een zak marihuana van een pond voor 240 gulden gekocht en deze tussen een catshag en een schuurtje achter zijn ouderlijk huis verstopt. Anderhalf uur hierna echter kon de politie de zak niet meer vinden. Beklaagde vond dat ook vreemd, maar denkt dat iemand hem de zak heeft zien verstoppen en deze toen weggehaald heeft. De officier van justitie noemde beklagde een kleine handelaar, die de marihuana gedeeltelijk voor gebruik en gedeeltelijk voor verkoop had gekocht. Rekening houdende met zijn schone

strafkaart vroeg hij vijf maanden gevangenisstraf, waarvan twee voorwaardelijk met aftrek en een proeftijd van twee jaar.

Raadsman S. H. Tjon Ajong wees erop dat zijn client pas voor het eerst voor een zwaar misdrijf voor de rechter kwam. Ook bracht hij naar voren dat de marihuana van beklagde niet gevonden was, doch dat er slechts verklaringen zijn dat zijn marihuana afkomstig is van een andere hoeveelheden marihuana die wel gevonden en getest is. De raadsman die een mildere straf voor zijn client vroeg, vond tenslotte dat uit het hele geval bleek dat het een incidenteel geval was. De rechter vonnstte vier maanden waarvan twee voorwaardelijk met aftrek, aangezien hij rekening wenste te houden met het feit dat het de eerste keer was en met de jeugdige leeftijd van beklagde.

De tweede beklagde, de 25-jarige timmerman S.R.O., die ook vanwege bezit en gebruik van marihuana moest terechtstaan, had de zak aan eerstgenoemde beklagde verkocht. Hij had eigenlijk bemiddeld voor de verkoop van marihuana. Voor zijn bemiddeling had hij een klein pakje marihuana cadeau gekregen. Hij werd aangehouden bij aankomst thuis. Zijn strafkaart was niet bepaald schoon en er prijken reeds diefstallen en joyriding op. De officier van justitie eiste vijf maanden waarvan twee voorwaardelijk. Beklaagde die het laatste woord had, zei nogmaals dat hij zichzelf geen verkoper beschouwde, maar dat deze zaak toevallig over hem gelopen was. De rechter vonnstte conform aangezien hij zijn aandeel ernstiger vond.

Tott-reclame in Amerika

ORANJESTAD. — De vice-president van Tott Resorts (Talk of the town en Manchobeach-hotel) Joop Verschoor en assistent restaurant-manager van Manchobeach John Fun vertrekken morgen naar de Verenigde Staten.

De komende drie weken zullen zij actief deelnemen aan de Henry Davis Travel Show, die in tien steden van de Verenigde Staten voor reisagenten e.d. wordt gehouden. Hierbij zal naast reclame voor de Tott Resorts ook Aruba niet vergeten worden hetgeen blijkt uit het nieuwe sign dat hiervoor ontworpen werd.

Verleden jaar heeft Tott Resorts eveneens met veel succes aan deze show deelgenomen.

Leiding van Centrale bank op Aruba bijeen

ORANJESTAD. — Voor de eerste maal heeft de Bank van de Nederlandse Antillen op Aruba met directie en commissarissen vergaderd. Dit gebeurde donderdag in de vergaderzaal van de bank in haar eigen gebouw aan de Havenstraat (voormalige gebouw Banco Popular Ant.).

Kort geding tegen Bouwcombinatie

ORANJESTAD. — Maandagmorgen om elf uur zal voor het gerecht in eerste aanleg het kort geding dienen dat door het eilandgebied Aruba is ingediend tegen de Bouwcombinatie Ziekenhuis Aruba.

Aan de rechter zal gevraagd worden om een specifiek bevel aan de Bouwcombinatie om alle aanwijzingen van de directie op te volgen ten aanzien van de vloeren, alsmede een algemeen bevel om alle opdrachten van de directievoerder uit te voeren.

Degenere beroofd door viezerikken

ORANJESTAD. — Voor diefstal van ruim honderd dollar werden vrijdagmorgen J.E.V. en zijn vriend D.O.G. veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijf maanden waarvan twee voorwaardelijk.

Beide jongemannen hadden op verzoek van een dronken man ontuchtige handelingen met de man gepleegd tegen betaling van tien dollar ieder. Toen men bezig was echter greep een van beiden de portemonnaie van de dronken man en haalde er veel meer geld uit, waarna beiden de plaats poestten. Beide beklagden hadden reeds eerder iets dergelijks uitgehaald en daarom vond het openbaar ministerie het dan ook gewenst om nu strenger op te treden.

VLA stelt loonderving op 171.500 gulden

ORANJESTAD. — Het hoofdbestuur van de Vakbond van Leerkrachten heeft in een brief aan de voorzitter van de eilandsraad medegedeeld voorstander te zijn, dat het bedrag dat van de onderwijzers wordt ingehouden die onlangs aan de "VLA actie" deelnamen, beschikbaar gesteld wordt voor andere dringende onderwijsvoorzieningen.

Volgens berekeningen van de VLA zou het hier gaan om een bedrag van 171.500 gulden dat door niet-uitbetaling aan de stakende onderwijzers beschikbaar zou zijn.

Toko Tromp wordt voorzitter Judobond

Geslaagden Karate inst.

ORANJESTAD. — Bij het Aruba Karate Institute (tae kwon do) werden onlangs examens gehouden in de diverse afdelingen. De volgende studenten werden na deze examens gepromoveerd: (Pee Wee groep): Tommy Wieringa (8e kyu gele band); Michael Marques (7e kyu gele band); (Junioren en Senioren Ronny Maat (8e kyu gele band); Antonio Arrindell (7e kyu gele band); Irlan Ramada, Armando Ramada, Efraim Eman, Joselito Veras, Fernando Luydens en M.A. Lopez (6e kyu groene band); Eugene Andries (5e kyu groene band); Gilbert Croes, Jose Cornelio, Karel Madura, Eric Dania en M. Ramada (4e kyu paarse band). Van het Aruba Karate Institute wordt verder vermeld dat de lessen voortaan als volgt zullen worden gegeven: maandag (7-9 n.m.), dinsdag (4.30-6.00 n.m. Peepees en Junioren), woensdag (7-8.30 n.m.), donderdag (4.30-6.00 n.m. Peepees en Junioren), vrijdag (7-8.30 n.m.).

Tot 2 Mei 1975

20% korting voor
directe reserveringen

AVIS
ARUBA — KOLIBRISTRAAT 14

Tel.: 2227 — 4800 ext. 360



April 12 thru 16
at 8.30 p.m.

! Recuento de los
"amigos" que cautivaron
el mundo con su tierna
historia de amor!



PAUL
AND MICHELLE

COLOR 3.00 18 YRS

April 12 at 12.00 p.m.

MIDNIGHTSHOW

**CRAZY
NIGHTS AT
THE
HONEYMOON
HOTEL**
ISABELLA BIAGINI
NINETTO DAVOLA

COLOR — 3.00 18 YRS

April 13
at 6.00 p.m.

MATINEE

„ALL THE WAY, BOYS“
TERENCE Y. BUD
HILL — SPENCER
in hogere sferen.



COLOR 1.50 ALL AGES

ORANJESTAD. — Tijdens de „Meet the press“ van gisteren maakte gedeputeerde Rudi Frank bekend dat sinds verleden week de tarieven voor autobusservoer officieel verhoogd zijn. De tarieven zijn verhoogd van vijftienzeventig cent naar 1 gulden (van acht uur 's morgens tot middernacht), terwijl vanaf middernacht tot acht uur 's morgens het tarief thans op 1,50 gulden is vastgesteld.

ORANJESTAD — Het afgelopen weekinde stond St Eustatius geheel in het teken van de cricket sport. Rising Sun uit Antigua, een van de sterkste teams uit het Caribisch gebied speelde een tweetal vriendschappelijke wedstrijden tegen een selectie van St Eustatius. Rising Sun een team dat de laatste jaren niet meer verslagen werd, verloor zaterdag geheel tegen de verwachting in van het sterk en zeer enthousiast spelende team van de Golden Rock. Stati won deze eerste dag met 134 tegen 125 runs. Ook bij de tweede wedstrijd kon ieder cricket geïnteresseerde zijn hart ophalen. Ditmaal liet Statius de kans op een overwinning liggen. In de tweede inning was men niet in staat om de benodigde 65 runs te scoren. Nadat de eerste inning met 199 tegen 117 was gewonnen, was de kans op een overwinning of eventueel een gelijkspel zeer wel aanwezig. Doch het Statiaanse team kwam zo onder druk te staan dat er reeds acht batsman het veld moesten ruimen voordat er 10 runs waren gescoord. Met name E. van Putten, de aanvoerder van het Statiaanse team hield zich als slagman lang staande; hij wist 22 runs te scoren. Doch in de laatste turnover 2 minuten voordat de tijd verstrekken was viel ook zijn wicket. Er bestond zeer veel belangstelling voor deze wedstrijden die in een zeer goede en sportieve sfeer verliepen. Bij de foto: het Statiaanse cricket team.



Een buitengewone **ALGEMENE VERGADERING** van aandeelhouders van

BANCO POPULAR ANTILLIANO N.V.

zal gehouden worden op Vrijdag, 25ste April 1975 ten kantore Nassaustraat 90/92, Oranjestad, Aruba beginnende om 8.30 a.m.

Aandeelhouders kunnen ten kantore van de vennootschap inzage nemen van de te behandelen onderwerpen en kosteloos een afschrift verkrijgen van het voorstel tot statutenwijziging dat aan de algemene vergadering van aandeelhouders wordt gedaan.

DE DIRECTIE.

A. C. D. A.

Aruba Car Dealers Association

Secretariaat: P.O. Box 597
Oranjestad
Aruba, N.A.

Aruba, March 12, 1975

To: The General Public of Aruba

The Aruba Car Dealers will like to remind the General Public that they stand 100% behind the products they sell, but only those customers who have purchased their vehicles from an Authorized Aruban Car Dealer will be able to get:

- Factory Warranty against defects
- Regular Servicing
- Repairs and Maintenance
- Genuine Replacement Parts

This notice is in interest and protection of the General Public.

Aruba Trading Car Company

Arucar N.V.

N. den Hartog

E. d'Arnault

Autorama Motor Company

Carib Motors N.V.

G. Arrindell

R.E. Yrausquin Jr.

National Motor Company

Topcar N.V.

Viana Auto Supply Company

E. d'Arnault

C.U. da Freitas

Robert Nahar Construction Co. N.V.

Balashi 65

needs for immediate start for the month of May, 1975

FIRST CLASS X-RAY TANK WELDERS

ONE FIELD FOREMAN

experience in pipe and construction work must be able to read a print and also good planning.

Unnecessary to apply without experience in the above mentioned qualities.



"Geen gevaar want NAHAR is daar"

VOOR

- voortgezette vooruitgang
- rechtszekerheid voor iedereen
- vrijheid van meningsuiting zonder intimidatie
- verantwoorde staatkundige toekomst

STEM

op de man, die de afgelopen 20 jaren op bescheiden wijze daadwerkelijk getoond heeft hieraan te kunnen mede werken

STEM op R.L.M. NAHAR

nummer 22
op de ORANJE LIJST
van de

PARTIDO PATRIOTICO ARUBANO

PROFICIAT

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

met Uw nieuwe GOKART baan.

Wij hopen er vele prettige en sportieve uren op door te brengen.

LOCO LOCO RACING TEAM

Wij wensen

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

VEEL SUCCES TOE

nu morgen de GOKARTbaan in gebruik zal worden genomen.

JOSSY MOTORS

Nassaustraat — Oranjestad

CONGRATULATIONS

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

from

LEVI STRAUSS
International.

PABIEN

en
VEEL SUCCES
aan

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

van bestuur en leden van de de

Aruba Karting club

PABIEN

VEEL SUCCES

met Uw nieuwe

GOKARTBAAN

te

BUSHIRI

J.&J. Corporation

Triangle Ranch

PABIEN

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI



Arston Corporation N.V.

Dieselstraat 2



op de nieuwe GOKARTBAAN van

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

VEEL SUCCES

TROPICAL BOTTLING COMPANY

L.G. Smithblvd.

Oranjestad

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

Proficiat en vele sportieve wedstrijden op Uw nieuwe GOKARTBAAN te Bushiri.

Wij hebben met plezier meegeholpen bij de aanleg.



PABIEN en VEEL SUCCES

aan

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

van



Superior Tobacco Company.

PABIEN

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

nu het na hard werken zover is, dat de GO-KARTbaan in gebruik kan worden genomen.

Veel succes.



PABIEN

VEEL SUCCES

wensen wij onze vrienden van

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

nu morgen de nieuwe GOKARTbaan in gebruik wordt genomen.

Directie en personeel van

RESTAURANT HONG KONG

A. Lacleboullevard.

PROFICIAT

aan

CENTRO DEPORTIVO BUSHIRI

bij de, ingebruikname van Uw GO-KARTBAAN.

Wij hopen in de naaste toekomst goede burenen te zijn.



ELECTRICITEIT—MAATSCHAPPIJ "ARUBA"



Belangrijke winst voor baricasgeel

SUBT verslaat Sithoc met minder mooi maar effectiever spel

WILLEMSTAD — SUBT/Flamboyant Sands Hotel/Elga blijft koploper Jong Colombia goed volgen. Zonder machtsvertoon maar met de nodige vastberadenheid werd gisteravond de elf van Sithoc/Ennia met succes bestreden. Bestaat geen gemakkelijk karwei omdat Sithoc, niettegenstaande zijn bescheiden positie op de ranglijst (achtste plaats), geenszins een gemakkelijke tegenstander is. Met de nieuwe winstpunten is het verschil in punten tussen SUBT en Jong Colombia weer ingekrompen tot slechts één (16-15) en lijkt de vurige wens van het blauwgele supporterslegioen om na een aantal jaren overheersing van de Boca-formatie de titel voor zich op te eisen, weer een haalbare kaart te zijn geworden.

berg gescoord werd. Voor de baricasgeel en de honderden supporters op de tribune daarentegen gaf dit doelpunt het bevrijdende gevoel dat de overwinning praktisch een feit was.

De competitie wordt morgenmiddag in het stadion van SUBT voortgezet met de ontmoeting Jong Holland — Union Deportivo Banda Abao.

scheidsrechter Leo de Boer een furieuze offensief inzetten dat de verdediging van SUBT dreigde te verrassen. Als belangrijkste „architecten” van de aanval ontpten zich Edsel Meulens, Erwin Lindeborg en Antony Rosa die uitstekend gesteund werden door de opkomende middenvelder Roy Virginie. De defensie van de baricasgeel was echter tegen dit agressieve begin van de collegialen ingesteld en wist deze moeilijke minuten zonder kleerscheuren te doorstaan. Althans voor zover het voorkomen van

doelpunten betreft, want het gevolg van het aanhoudende aanvalsgeweld van Sithoc was dat Puk Leito in de achtste minuut tijdens een hevige doelworsteling een ernstige blessure aan de rechterknie opliep, waardoor hij waarschijnlijk voor vrij lange tijd uitgeschakeld zal zijn.

De terugslag van Sithoc's razendsnelle start kwam na de twintigste minuut. Het tempo van de collegialen zakte af en het middenveld werd prijsgegeven, waarvan SUBT op zijn beurt gretig bezit nam. De baricasgeel drongen de tegenstander stap voor stap terug en bekoonden hun offensief kort voor de rust met een doelpunt. In de 44ste minuut sloeg de bal namelijk na een schot van Giovanni Toppenberg tegen de hand van Toco Beltrand hetgeen de scheidsrechter die vrij dichtbij stond niet ontging. In eerste instantie slaagde keeper Hubert Statie er in het van elf meter afstand afgevuurde schot van Adel Toppenberg uit zijn doel te slaan maar de bal belandde tijdens de doelworsteling die daarop volgde voor de voeten van Percy Pereira die door de chaotische toestand voor het Sithoc-doel de bal zonder veel moeite tussen de doelpalen kon werken.

Na hervatting is de vraag of de baricasgeel stand zouden kunnen houden niet lang aan de orde geweest. Na vier minuten spelen lag het leer voor de tweede keer in het net na een door Giovanni Toppenberg genomen vrije trap. De bal veranderde via de barricade van de collegialen van richting en liet doelman Statie kansloos. De collegialen streken ondanks deze tegenslag verbeterd verder en capituleerden pas na de derde treffer die in de 32ste minuut op fraaie wijze door Giovanni Toppen-

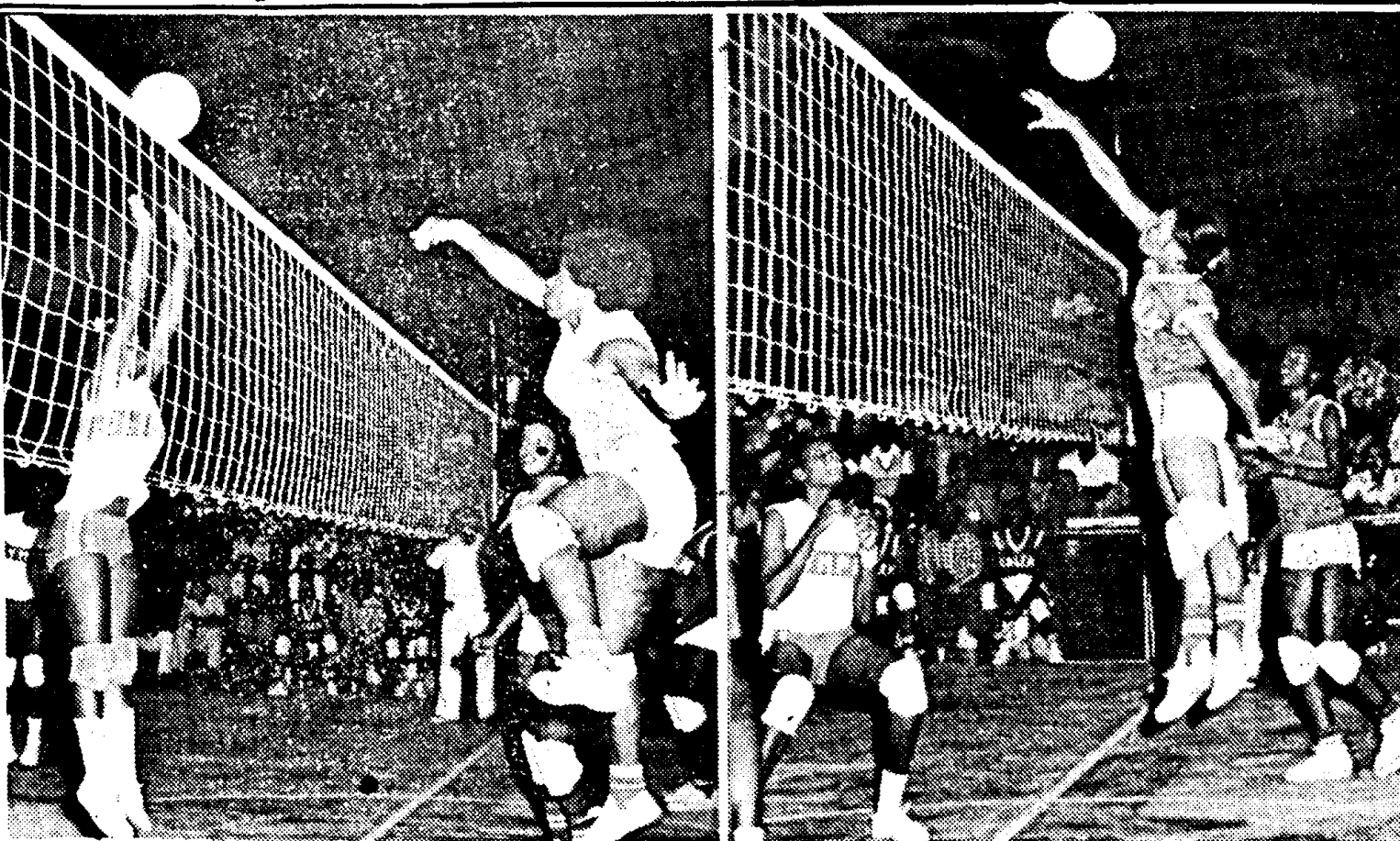
"Playoff" Olympic vs. Amstel om sub-titel

Salem legt in finale alsnog beslag op dameskampioenschap

WILLEMSTAD (ST THOMASCOLLEGE). — Een vooral in de vijfde set sterk spelend Salem zette gisteravond de kroon op zijn werk met het behalen van het vollekampioenschap in de dames-hoofdklasse. Dit ging ten koste van Olympic dat goed startte doch niet bij machte was het ritme bij te houden. Voor Salem betekende dit de tweede achtereenvolgende titel; eerder in 1974 tituleerde het zich in een bliksemoernooi kampioen van Curaçao, alhoewel aan deze lauwerkrans minder waarde gehecht werd omdat niet in competitieverband gespeeld werd. Op stapel ligt thans de "playoff" tussen Olympic en Amstel om het sub-kampioenschap waarmee op woensdag 16 april een aanvang gemaakt wordt. Deze "best of three" vindt plaats op de baan van de Centro di Barrio Janwé. De publieke belangstelling gisteravond op het St Thomascollege was enorm waar dankzij politieke toezicht het geheel kalm verliep.

De ploegen betraden om acht uur het veld in de volgende basisopstelling: SALEM... E. Magdalena, E. St. Jago, C. Carolina, H. Mathilda, L. Daniel en A. Doran. OLYMPIC... H. Henriette, V. Hansen, D. Hansen, S. Clark, M. Comenencia en R. Petronilla. De wedstrijd werd geleid door de 1e- en 2e scheidsrechters Freddy Liberia en Bruynings.

Salem nam in de eerste set een voorsprong van 4-0 doch miste de kracht hierop vast te houden omdat Olympic met effectief aanvalswerk zich duidelijk de meerdere toonde. Vooral Migda Comenencia, Olympic's topsmasher, was in haar element



SALEM
... kampioen dames-hoofdklasse ...

Olympic naar 2-3 nederlaag gedraaid

WILLEMSTAD (ST. THOMASCOLLEGE). — Het herenzestel van Olympic beleefde gisteravond een van zijn „zwartste” dagen in zijn bestaan door op vrij onbenullige wijze het sub-kampioenschap in de heren-hoofdklasse prijs te geven. Dit na met 2-0 (in sets) te hebben voorgestaan tegen Supercleaning en met 10-1 in de vierde set. De klap kwam des te harder aan omdat de ploeg van trainer/coach Errol Brons zich aanvankelijk duidelijk superieur ten opzichte van Supercleaning had getoond. Op het snel en verrassend aanvalsspel welke de gebroeders Petronilla, R. Anthony, spelverdeler Eric Leito en S. Offerman hanteerden kon Supercleaning niet direct het juiste antwoord vinden en velen gaven Olympic al bij voorbaat een zegen in „straight sets”. Zover kwam het echter niet omdat Supercleaning wonder boven wonder het hoofd boven water hield; eerst werd met verende de setstand gelijkgetrokken waarna de ploeg van coach Tyrone de tegenstander in de beslissende episode vakkundig inmaakte. De setstanden in deze wedstrijd luiden: 7-15, 13-15, 15-13, 15-11 en 15-7 voor Supercleaning dat zich met recht sub-kampioen van Curaçao mag noemen.

Supercleaning trad in de volgende basisopstelling aan: E. Wallé, H. Marshall, J. Bouwland, C. Bouwland, E. Rooi en S. Santiroma. De wedstrijd werd gescheidsrecht door Ersilia en Wolff.

Olympic nam in de eerste set na een kleine voorsprong van Supercleaning (0-2) het initiatief volkomen in handen en drukte door naar 15-7. In deze set hielden de blauw-witten hun aanvalsspel zeer kort en verrasten al te vaak met passeerballen vanaf de lijn van de aanvalzone. Het waren Richenel Petronilla en R. Anthony die in deze eerste set voor de meeste punten zorgden. Ook op een grote voorsprong (13-7) in de tweede set kon Supercleaning niet vasthouden.

Nadat Olympic de stand gelijkgetrokken had boekte het voor de tweede maal winst: 15-13. De derde set ging gelijk op met wisselende kansen voor beide ploegen. Supercleaning streefde de tegenstander tenslotte in de slotfase voorbij: 15-13. De vierde set had een zeer dramatisch verloop, en luidde in zekere zin de ondergang van Olympic in. De ploeg van Errol Brons haalde verschrinkelijk uit en verschaftte zich via een voorsprong van 10-1 een uitstekend uitgangspunt voor een uitzege van 3-1. Supercleaning, aangevuurd door zijn fans, dacht even-

wel niet aan opgeven en begon Olympic met krachtig offensief spel zijn wil op te leggen. Weer deed Errol Rooi zich als topsmasher gelden door hoogspringend onhoudbaar langs het blok, dat op gegeven moment voor

Marlboro leidt in baseball

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion behaalde kampioen Marlboro gisteravond een verdiende 6-1 zege op J&B Santa Cruz en heeft daarmee de leiding genomen (2 overwinningen zonder verlies) in de nog jonge competitie.

Winende werper Victor Albus wierp de volle negen innings en stond 7 hits af, terwijl verliezer Robby Angela eveneens de volle wedstrijd uithield en 10 hits incasseerde.

Marlboro's eerste run kwam in de tweede inning toen Raymundo Wester binnenliep op een honkslag van Raymond Williams. Het werd 4-0 voor de kampioenen in de derde inning op achtereenvolgende honkslagen van Flo Wester, Richard Simon en Raymundo Wester, een error van middenvelder Raul Werleman van J&B, en traagheid in het middenveld van J&B bij een aanloop naar de thuisplaat, waardoor Raymundo Wester met de vierde run kon binnenkomen. De enigste J&B-run werd in de 6e inning gemaakt op honkslagen van Raul Werleman en Roy Angela, en een offeringslag van Francisco Vrolijk.

De definitieve einduitslag van 6-1 voor Marlboro werd in de zevende inning bereikt op een verre tweehonkslag van Richard Simon, een honkslag van Raymundo Wester en een error van het J&B middenveld.

Marlboro, die voor het eerst in haar nieuwe rood/witte uniform speelde, maakte 6 runs, 10 hits en 2 veldfouten, en J&B 1 run, 7 hits en eveneens 2 veldfouten. Beste slagmannen van de wedstrijd waren Richard Simon (Marlboro) met 3 hits in 4 slagbeurten en Lorenzo Koolman (J&B) met 2 hits in 3 slagbeurten. J&B heeft na de wedstrijd van gisteravond 1 gewonnen en 1 verloren wedstrijd.

De "AA"-klasse competitie gaat door op zondagmorgen half elf met de wedstrijd Aruba Caribbean-hotel — Pepsi Cola, en om half drie middags met Schlitz — Marlboro. Beide wedstrijden worden in het Lago sport park gespeeld.

Ant. voetbalclub in Tilburg. FC SAT

WILLEMSTAD. — Vanuit de Antilliaanse kring Tilburg is een voetbalvereniging opgezet. De naam is FC SAT. Het ligt in de bedoeling in de loop van dit jaar een toernooi door Nederland te maken om tegen andere voetbalclubs van Antilliaanse te spelen. Het contactadres is Hildo Plat, Postbus 1071, Tilburg. Aldus de Antilliaanse nieuwsbrief.

spek en bonen stond, te slaan. Slechts eenmaal kwam Olympic — en dat met moeite — tot scoren terwijl Supercleaning op zijn dooie gemak de 15 volmaakte. Deze klap kwamen de boys van coach Errol Brons niet meer te boven; kansloos gingen zij in de vijfde set ten onder. Met een harde klap zette Errol Rooi tenslotte een punt achter deze spannende wedstrijd: 15-7.

WEGENS VERTREK.

TE KOOP

RASHOND

"Irish Setter"

1 jaar oud.

Aurigaweg 14, Cerrito

MEDEDELING

OGEM B.V. ELECTRICITEITSBEDRIJF CURAÇAO,

wenst haar verbruikers die ACHTERSTALLIGE rekeningen hebben mede te delen, dat tegen het einde van deze maand een aanvang zal worden gemaakt met het afsluiten en dat wederaansluiting — na vereffening van de schuld — NIET op dezelfde dag kan worden gegarandeerd.

De uiterste betaaldatum voor de rekening over de boekmaand FEBRUARI 1975 is reeds op 4 APRIL 1975 verstreken, terwijl de rekening over de boekmaand MAART 1975 uiterlijk op 5 MEI 1975 dient te worden voldaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mee te houden dat bank- en girobetalingen ons pas na enkele dagen bereiken.



PAPIA UN, PAPIA DOS

Sindikalismo y Politika

Lo no stranja nos ku nos nota djawé koincidí ku kwakier ku tambe pa via di redakshon di e diario aki ser skirbí relashoná ku e notisia ku un sindikato aki na Korsow, ta bai mete su mes mas direktamente den politika, door di duna indikashon na su miembronan pa kwal Partido (y pa ken) nan mester vota den e elekhonnan di fin di e luna aki pa ellandraad. Nos no ta duda si no cu e paso aki a ser tumá pa e sindikato en kwestion despues di a duna e asuntu un debito estudio. Esei pa via ku aunkte nu ta law for di promé di paisnan kaminda sindikalismo ta mustra su simpatia politiko, e pregunta ta surgi grandi-grandi ku si nos sindikalismo ya ta sina leu ku nos lo por permiti pa e subí terreno politiko den forma direkto. Ya kaba nos a tende ku no ta nada stranjio e deklarashonnan di e hefe sindikalista, pa via ku tin basta tempo kaba ku, segun e fuentenan ei, e ta tur metí ku por tin den politika, y e no a bini ta skonde presiamente, kwal ta su adversario(nan) ku awor e ta bai sali mas abiertamente kontra nan.

Pero, y atrobe nos a kuminsa puntra ariba, e paso aki ta esun konbiniente awor aki? Kiko lo ta e akstitud di e partido ku sindikato no indiká su miembronan pa vota p'e, si e bini den gobiernu? E lo ta un akstitud di represalia pa ku e sindikato, strobandu asina hopi kosnan ku sindikalismo huntu ku gobiernu tin di logra pa trahadoman? Y ora ku e partido(nan) den gobiernu, ku no a haya sosten di sindikalismo, tuma un akstitud asina, sindikalismo ta bai retalia ku utilisashon di loka mester ta su ultimo arma — ku ta welga — un pa dos, dijs pa pestu gobiernantenan?

No ta kos di papiá mes ku tur trahador, por lo tantu esnan ku tambe ta den un ke otro sindikato, tin nan simpatia politiko, y kasi nos por bisa ku esei lo por ta dje leu ei ku hopi lo no hasi kaso na e indikashon ku nan sindikato duna y vota tog manera na a bini ta hasi, saliendo nan di e prinsipio kisas, ku sindikalismo y politika mester keda separá aki na Korsow.

Tur e asuntu aki tambe ta bai trese ku ne e peliger — manera tambe nos ta mira ku ta pasando den e movimiento di mayornan — ku ta bai bini mas divishon den e movimiento sindikalista pa via di e partisipashon direkto den politika di e konfederashon mas grandi aki na Korsow. Esei natural lo ta masha malu pa tur banda, manera ya nos a mustra ariba, y pa nos e mihó kos lo tabata si Sindikalismo aki na Korsow lo a bira hasta mas militante ku e tá, abarkando esei akstitud fuerte kontra kwakier gobiernu na favor di trabow y trahadoman, pero lagando e partisipashon direkto na politika un banda. Kiko lo pasa por ehempel si un Sindikato indiká su miembronan vota pa tal y tal partido, y ora ku e partido ei bini na mando nada di e kosnan ku sindikalismo ta aspira den e proximo kwater anjanan, no bira realidat?

Lo salí e deklarashon e ora ei, despues di un par di anja: „Sorry, nos tabata robes, e partido ku nos a indiká boso vota ariba, tampoko a resultá manera nos a kere, di moda ku standby pa via ku otro biaha nos lo duna boso otro indikashon.”

Pero laga nos ban mira, tempu lo mustra ku si e paso tá bon tumá, of no. Te otro siman, AMILCAR.

Schip vertrekt ijt St Maarten zonder vracht te lossen

PHILIPSBURG. — Woensdag is het KNISM-schip Elbe Oldendorff uit de haven van Philipsburg uitgevaren met aan boord 130 ton vracht bestemd voor St. Maarten. De maatschappij gaf bevel tot het vertrek nadat er een langzaam-actie was uitgebroken onder de havenarbeiders. De actie kwam na maanden van onderhandelingen en er geen schot kwam in het overleg tussen de UFA en de management van Harbour over een nieuw te sluiten cao. Van de honderdnegentig ton aan boord is maar zestig ton gelost. Volgens de heer Groenendaal van Harbour verklaart het bedrijf in een zorgelijke situatie gezien de daling de laatste tijd in geïmporteerde vracht. De eisen die worden gesteld gaan dan ook boven wat het bedrijf kan bieden. Tot nu toe nadat de onderhandelingen afgebroken maandag waren afgebroken, is niets verder van de vakbond gehoord en Harbour heeft Sociale Zaken om een bemiddelaar gevraagd.

Bij de laatste staking bij het bedrijf moesten de plaatselijke zaken een extra veertig dollar per ton betalen om hun goederen alsnog te krijgen. Het schip is met onbekende bestemming vertrokken. Volgens schema zou het na St. Maarten, Puerto Rico en moeten doen.

In Engeland zijn vorige maand 11.450 auto's verkocht, het kleinste aantal in maart sinds 1971 en 35 procent minder dan in maart vorig jaar. Verwacht wordt dat er dit jaar maximaal 1.140.000 wagens zullen worden verkocht.

Romer: les getrokken uit ervaringen elders

Raymundo Debrot heeft een gesprek met drs R.A. Römer. Onderwerp: Dimensies van Onafhankelijkheid.

DEBROT: De heer Römer is docent aan de hogeschool van de Nederlandse Antillen. Hij doceert sociologie en richt zich daarbij met name op de eigen regio, de omringende eilanden in het Caribisch gebied en Noord- en Zuid-Amerika. Met hem sprak ik kort geleden over de dimensies van onafhankelijkheid. De eventuele onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen, vanuit verschillende invalshoeken bekeken. Suriname wordt bijvoorbeeld dit jaar onafhankelijk, de Antillen binnenkort, een exacte datum is nog niet bekend. Verschillende Caribische buurlanden zijn al lang onafhankelijk: Santo Domingo, Haiti, Cuba, Jamaica, Barbados. Wat kunnen de Antillen leren van deze onafhankelijke buurlanden? Gaat onafhankelijkheid voor de Antillen betekenen dat men economisch afhankelijker wordt? Hoe beoordeelt de heer Römer de economische ontwikkeling in die Caribische gebieden, die onafhankelijker zijn dan de Antillen nu, positief of negatief?

ROMER: Nou dat is een moeilijke vraag, ik pleeg altijd aan de studenten te zeggen, dat wij in de sociologie nooit praten van positief of negatief. Het hangt er van af van welke kant je het bekijkt. Maar als je het zou bekijken van de kant van de bewoners van het eiland zelf, dan zou je in dit geval eerder kunnen spreken van een negatieve ontwikkeling. Want wat is nu het geval geweest? Juist in deze drang naar economische zelfstandigheid en het economisch leef-

baar maken van het gebied, is men driftig aan de gang gegaan om industrieën aan te trekken naar het voorbeeld van Puerto Rico. In Puerto Rico was in de jaren '50 de „Operation Bootstrap“ ingesteld, dat was een campagne opgezet onder andere door Louis Muñoz Marín een van de grote gouverneurs van Puerto Rico om zoveel mogelijk industrieën aan te trekken, voornamelijk Amerikaanse industrieën.

Men sprak toen van een „industrialisation by invitation“. Men probeerde dus zoveel mogelijk industrieën aan te trekken door onder andere tax-incentives te geven, dat betekent dus belastingfaciliteiten te geven waardoor het voor deze industrieën ook aantrekkelijk wordt om zich te vestigen.

Voorbeeld gevolgd

Dit voorbeeld hebben de meeste Caribische eilanden gevolgd, men probeerde dus industrieën uit de Verenigde Staten, uit Japan en uit Europa aan te trekken. Maar wat zien we nu, en dat heeft een man van het formaat van dr. Eric Williams, de premier van Trinidad moeten toegeven in 1972, toen zij het tienjarig bestaan van Trinidad en Tobago als onafhankelijke natie vierden, hij heeft toen moeten toegeven dat deze ontwikkeling toch wel ten detrimente is geweest van de zelfstandigheid van deze eilanden, in die zin dat men in die mate afhankelijk werd van economische machten buiten het eigen gebied, dat zelfs op een bepaald moment de mogelijkheid tot het zelfstandig beslissing nemen in politieke zaken erdoor werd ondergraven. Men werd dus afhankelijk van buitenlands kapitaal, men was afhankelijk van buitenlandse know-how, men was afhankelijk van buitenlandse management en bijvoorbeeld op het gebied van de sociale politiek

moest men heel dikwijls toch wel rekening houden met de mogelijkheid dat deze bedrijven op een bepaald moment toch weer zouden verdwijnen, waardoor het beleid van de regering, toch wel onder pressure kwam te staan van de aanwezigheid van deze buitenlandse industrieën.

Het tweede punt wat zeker een rol speelt dat is namelijk dat men er rekening mee moet houden, dat niet alle industrieën, althans de vertegenwoordigers van de industrieën, even bona fide zijn. Het is mogelijk dat men op een bepaald moment zich vestigt op een eiland, waar men bijvoorbeeld voor tien jaar vrijdom, van winstbelasting krijgt en aan het einde van de periode van tien jaar zegt, „Ja, ons bedrijf is niet winstgevend“, en dan weer verdwijnt.

Intussen is het bedrijf wel winstgevend geweest en heeft men tien jaar lang gedraaid met winst, geen winstbelasting betaald en aan het einde gewoon zeggen, „Dan gaan we weer naar een ander gebied toe, waar wij dezelfde belastingfaciliteiten kunnen krijgen, of misschien wel winstbelasting moeten betalen, maar in ieder geval een veel lagere winstbelasting moeten betalen.“ Dat is onder andere het geval geweest met de Aruba Chemical Industries, tenminste dat vermoeden wij heel sterk.

DEBROT: Maar wat U eigenlijk hiermee wil zeggen is dat als je faciliteiten geeft, ook de garanties, dat die faciliteiten niet zullen worden misbruikt, er moeten zijn. **ROMER:** Ja, maar dat is een grote moeilijkheid natuurlijk. Ik zie een oplossing en ik geloof dat ook de Antilliaanse regering het zeer sterk in die richting zoekt, naar, voor zover het betreft vestiging van buitenlandse bedrijven, om toch zoveel mogelijk te streven

naar een joint-venture, waarbij minstens 50% zo mogelijk 51% van de aandelen in handen komt van de Antillen. Dan stuit je op een groot probleem, dat is namelijk dat moderne industrieën in het algemeen erg kapitaal-intensief is, beslist niet arbeidsintensief, terwijl ons grote probleem weer de werkloosheid is en juist in verband met die kapitaal-intensiviteit, dat de lokale geldmarkt vrij beperkt is. Dus wil je op een bepaald moment, tenminste zo heb ik het gezien, wil je op een bepaald moment je economische afhankelijkheid van multi-nationals, om dat lelijke woord maar te noemen, verminderen, door, zoals ik gezegd heb, te streven naar joint-ventures met deze grote bedrijven, dan zit je dus met het probleem van een krapheid op je eigen geldmarkt.

Dit probleem kun je nu oplossen, dacht ik dan, niet zózeer door buitenlandse leningen aan te gaan, maar vooral, en hier zie ik toch wel een rol voor Nederland, via de ontwikkelingshulp, om dan op deze wijze een economische ontwikkeling op gang te krijgen, zonder die economische afhankelijkheid te scheppen, die toch wel gebleken is bij een heleboel ontwikkelingsgebieden te bestaan.

Zakelijk

DEBROT: Als ik het goed heb begrepen, vond Nederland het een beetje materialistisch dat van deze kant werd gezegd, onafhankelijkheid ja, maar dan tegen die en die prijs. Heeft U daar een mening over?

ROMER: Nou, deze mening moet U dus zien in verband met wat ik al gezegd heb over de problemen die zich hebben afgespeeld op de andere eilanden hier, zoals Jamaica, Trinidad, Tobago en Barbados en in zekere mate ook Brits-Guyana, namelijk dat men naast die politieke



drs RENE ROMER
...maatschappij leefbaar maken...

onafhankelijkheid op een bepaald moment kwam te zitten met het probleem van de economische leefbaarheid. Wij hebben ons dus gerealiseerd dat de oplossing, zoals zij die gevonden hebben en waar ik het dus ook al over gehad heb, niet te realiseren is in die zin dat je die economische ontwikkeling door het binnenhalen van buitenlands kapitaal je afhankelijkheid weer gaat vergroten.

Vandaar dat wij toch wel heel

zakelijk gesteld deze economische leefbaarheid veilig willen stellen voor wij op pad gaan.

Maar naast de economische leefbaarheid denken wij ook aan de meer, laat ik het stellen, de meer sociaal-economische voorwaarde voor een goed functioneren van de samenleving. En dan hebben wij het niet alleen maar over het scheppen van werkgelegenheid en dergelijken, maar dan denken we meer aan bepaalde sociale voorwaarden, die wij ook

WILLEMSTAD — Mr Raymundo Debrot heeft onlangs vraaggesprekken gevoerd met R. Pieterella, gevolmachtigd minister van de Antillen in Nederland en met drs R. Römer, docent aan de Antilliaanse hogeschool. Het onderwerp was: dimensies van onafhankelijkheid. De Amigo heeft hierbij beide interviews welke eigenlijk in elkaars verlengde liggen.

vervuld willen zien om deze maatschappij toch wel leefbaar te maken bijvoorbeeld bepaalde sociale voorzieningen, bepaalde minimum voorzieningen die toch gerealiseerd moeten worden, en bepaalde infrastructuurle werkzaamheden die vervuld moeten worden, juist weer op sociaal gebied.

Ik denk bijvoorbeeld aan problematiek, zoals dat ligt voor ouderen van dagen. Kijk, de Antillen die zijn wat dat betreft alleen maar vergelijkbaar met de West-Europese landen, wij hebben hier een bevolking, die weliswaar nu nog voor een groot deel bestaat uit jonge mensen maar anderzijds is het zo, dat levensverwachting op de Antillen voor de vrouw 72 jaar is en voor man 70 jaar is, wat bijzonder hoog. Dat betekent dat wij in de toekomst rekening moeten houden, dat groep boven 65 steeds groter wordt en ergens moeten wij een voorziening treffen voor deze groep en de voorzieningen die, dat is een pak van voorzieningen, waar wij gedeeltelijk al aan tegemoet zijn gekomen, zoverre dat wij hier ook een Algemene Ouderdoms Verzekering hebben, maar er zijn nog andere maatregelen die getroffen moeten worden om deze oude groep in samenleving op te vangen.



DRS RICHARD PIETERELLA
...saamhorigheidsgevoel opbouwen...

Wereldraad signaleert misbruik weeskinderen

Vietnam niet bij evacuatie gebaat

GENEVE. — Dr Ernest Fogg te Bangkok, directeur van de wereldraad van kerken voor het fonds voor wederopbouw en verzoening in Indochina, heeft krachtig geprotesteerd tegen het misbruik dat van vluchtelingen en wezen in Vietnam wordt gemaakt als „politieke pionnen“.

De zaak van het overvliegen van wezen, noemde Dr Fogg „uiterst gevoelig en zo emotioneel, als het maar zijn kan“, maar alle bij het conflict betrokken partijen, ingerepen de voorlopige revolutionaire regering en het leger van de republiek van Zuid-Vietnam, zijn het er over eens, dat de evacuatie van de kinderen uit Vietnam niet in het belang is van het land, en evenmin van de kinderen zelf.

Het fonds, waarvan Dr Fogg directeur is, is werkzaam in Noord- en Zuid-Vietnam, Laos en Cambodja en ziet haar eerste financiering ter waarde van vijf miljoen dollar uitgeput raken. De raad van bestuur van het fonds heeft in verband met de nood in Indochina besloten de kerken om nog eens vijf miljoen dollar te vragen.

diakonaat in Saigon, is naar schatting in eerste aanleg een miljoen dollar nodig.

„Het meest op de proef stellend probleem voor hen die hulp proberen te verdienen“, aldus Dr Fogg, „als het gebruiken van vluchtelingen en wezen in een voortdurende propaganda-oorlog.“ Er is al sprake van twee miljoen vluchtelingen, maar niemand weet werkelijk het juiste aantal. Slechts een fractie van de mensen die naar Danang vluchten, hebben die stad verlaten. De grote meerderheid bleef echter bij gebrek aan voldoende transportmogelijkheden en gaat nu weer terug naar hun eigen huis, zodra zij maar kans zien, zei hij.

De zaak van het overvliegen van wezen, noemde Dr Fogg „uiterst gevoelig en zo emotioneel, als het maar zijn kan“, maar alle bij het conflict betrokken partijen, ingerepen de voorlopige revolutionaire regering en het leger van de republiek van Zuid-Vietnam, zijn het er over eens, dat de evacuatie van de kinderen uit Vietnam niet in het belang is van het land, en evenmin van de kinderen zelf.

Het fonds, waarvan Dr Fogg directeur is, is werkzaam in Noord- en Zuid-Vietnam, Laos en Cambodja en ziet haar eerste financiering ter waarde van vijf miljoen dollar uitgeput raken. De raad van bestuur van het fonds heeft in verband met de nood in Indochina besloten de kerken om nog eens vijf miljoen dollar te vragen.

Pieterella: gezond soc. en politiek klimaat beslissend voor investeerder

DIMENSIES VAN ONAFHANKELIJKHEID
Raymundo Debrot heeft een gesprek met drs R. Pieterella.

DEBROT: Elders lieten wij aan het woord de docent sociologie aan de hogeschool van de Antillen, drs René Römer. Hij belichtte toen het fenomeen „onafhankelijkheid vanuit een wetenschappelijke invalshoek. De politieke, economische en de culturele onafhankelijkheid kwamen daarbij aan de orde. Naar aanleiding van het destijds op Curaçao met drs Römer gehouden vraaggesprek, had ik kort geleden in Den Haag een nader gesprek over aspecten van Antilliaanse onafhankelijkheid met drs Richard Pieterella, evenals de heer Römer socioloog, in 1964 afgestudeerd in Utrecht en sinds vorig jaar gevolmachtigd minister voor de Antillen in Nederland. De heer Pieterella is evenals de heer Römer van mening dat de grootte van een land niet bepalend is voor de vraag of een land onafhankelijk kan worden. Hij legt echter nadrukkelijk het accent op de noodzaak om tot één natie te komen, essentieel voor onafhankelijkheid is saamhorigheid het één geheel vormen.

PIETERELLA: Je kunt dit duidelijk zien bij de onafhankelijkheid van Afrikaanse landen, waarbij grotere landen, waarin heel West-Europa duizend maal in de rondte telt, uit elkaar zijn gespat als onafhankelijke naties.

Waarom? Om doodeenvoudige redenen dat de volkeren, die de bevolking uitmaakten van dat land, dat nu onafhankelijk land, niet bij elkaar wilden horen en dat is voor ons het belangrijkste. Niet de grootte van de zes eilanden van de Nederlandse Antillen.

DEBROT: Maar horen die zes eilanden dan nu al wel bij elkaar?

PIETERELLA: Dat is namelijk het punt en daarom hebben we als voorwaarde gesteld, eerst een intern saamhorigheidsgevoel opbouwen waar dit niet aanwezig is. En dan pas gaan spreken over het moment van uit het Statuut treden; over onafhankelijkheid wil ik niet praten, want de Antillen zijn sinds '54 onafhankelijk ten opzichte van elk land. Als de Antillen niet onafhankelijk zijn, dan is Nederland ook niet in E.E.G. onafhankelijk, omdat de buitenlandse politiek van Nederland ten enenmale wordt bepaald door wat de andere mede zeggen.

DEBROT: Maar hoe lang is er nodig om dit gevoel van saamhorigheid te kweken?

PIETERELLA: Omdat men misschien kijkt naar de geschiedenis van pas onafhankelijk geworden landen in Afrika, waar het minder prettig aan toe is gegaan. Maar men gaat dan voorbij aan de voorwaarde die gesteld zijn voor die onafhankelijkheid. Daar was geen saamhorigheidsgevoel, daar was geen politiek saamhorigheidsgevoel, vandaar. Maar ik dacht voor wat betreft de Antillen wij dus wel tot een natie kunnen komen en dan is het voor een investeerder helemaal geen punten of hij morgen te doen heeft met een Antillen die binnen het Koninkrijk zitten of een Antillen buiten het Koninkrijk.

Als men maar een gezond sociaal politiek klimaat kan hebben. Dat is

het enige wat de investeerder interesseert.

DEBROT: Er is laatst een interessant artikel verschenen in één van de kranten in Nederland, waarbij gezegd werd dat vier procent van de bevolking op Curaçao, Europese Nederlanders waren. Wat vindt U nou van het fenomeen buitenlands management in een land?

PIETERELLA: Buitenlands management in een land, zoals de Antillen, kan op een bepaald moment gevaarlijk zijn. Vooral wanneer dit buitenlands management en ik bedoel hier vooral hotels, een zekere houding hebben die niet past in de moderne arbeidsverhoudingen; werkgever, werknemer. Ik moet zeggen, dat ik als landsbemiddelaar, dus bemiddelaar in arbeidsconflicten op Curaçao, vaak gewezen heb op het fenomeen van buitenlands management, dat niet eens onze arbeidswetgeving respecteert en daar zit namelijk de fout. Ik heb niets tegen en ik kan ook moeilijk iets tegen een buitenlands management hebben, vooral wanneer het gaat om buitenlands kapitaal, maar ik heb er wel wat tegen wanneer de houding, de mentaliteit van deze buitenlandse managers, zodanig is dat ze de arbeidsverhoudingen, werkgever en werknemer, over het hoofd zien.

DEBROT: Er wordt gesproken over culturele en mentale onafhankelijkheid. Wat verstaat men daar eigenlijk naar Uw mening onder?

PIETERELLA: Volgens mij is dat woord culturele onafhankelijkheid een onding, het is niet bruikbaar. Alle culturen hebben in de loop van de eeuwen zolang er mensen zijn op deze aarde elkaar beïnvloed. Er bestaat geen culturele onafhankelijkheid. En met mentale onafhankelijkheid dacht ik dat de degene die het gebruikt heeft alleen maar dit er onder zou kunnen verstaan, n.l. dat men zich mentaal, geestelijk moet kunnen losmaken van, in ons geval, het in het Koninkrijk blijven. Een Antilliaan die dit nog niet kan opbrengen die is nog niet geestelijk rijp voor de onafhankelijkheid.

DEBROT: Maar hoe is het eigenlijk te verklaren, dat merkwaardige beeld dat je nu ziet: onafhankelijkheid voor de Antillen betekent voor investeerders onzekerheid. Ik merk in mijn eigen werk dat mensen zeggen, we willen naar de Antillen, maar hoe zit het nou met die onafhankelijkheid. Waarom kan onafhankelijkheid een schrikbeeld zijn?

PIETERELLA: Omdat men misschien kijkt naar de geschiedenis van pas onafhankelijk geworden landen in Afrika, waar het minder prettig aan toe is gegaan. Maar men gaat dan voorbij aan de voorwaarde die gesteld zijn voor die onafhankelijkheid. Daar was geen saamhorigheidsgevoel, daar was geen politiek saamhorigheidsgevoel, vandaar. Maar ik dacht voor wat betreft de Antillen wij dus wel tot een natie kunnen komen en dan is het voor een investeerder helemaal geen punten of hij morgen te doen heeft met een Antillen die binnen het Koninkrijk zitten of een Antillen buiten het Koninkrijk.

Als men maar een gezond sociaal politiek klimaat kan hebben. Dat is

het enige wat de investeerder interesseert.

DEBROT: Er is laatst een interessant artikel verschenen in één van de kranten in Nederland, waarbij gezegd werd dat vier procent van de bevolking op Curaçao, Europese Nederlanders waren. Wat vindt U nou van het fenomeen buitenlands management in een land?

PIETERELLA: Buitenlands management in een land, zoals de Antillen, kan op een bepaald moment gevaarlijk zijn. Vooral wanneer dit buitenlands management en ik bedoel hier vooral hotels, een zekere houding hebben die niet past in de moderne arbeidsverhoudingen; werkgever, werknemer. Ik moet zeggen, dat ik als landsbemiddelaar, dus bemiddelaar in arbeidsconflicten op Curaçao, vaak gewezen heb op het fenomeen van buitenlands management, dat niet eens onze arbeidswetgeving respecteert en daar zit namelijk de fout. Ik heb niets tegen en ik kan ook moeilijk iets tegen een buitenlands management hebben, vooral wanneer het gaat om buitenlands kapitaal, maar ik heb er wel wat tegen wanneer de houding, de mentaliteit van deze buitenlandse managers, zodanig is dat ze de arbeidsverhoudingen, werkgever en werknemer, over het hoofd zien.

DEBROT: Er wordt gesproken over culturele en mentale onafhankelijkheid. Wat verstaat men daar eigenlijk naar Uw mening onder?

PIETERELLA: Volgens mij is dat woord culturele onafhankelijkheid een onding, het is niet bruikbaar. Alle culturen hebben in de loop van de eeuwen zolang er mensen zijn op deze aarde elkaar beïnvloed. Er bestaat geen culturele onafhankelijkheid. En met mentale onafhankelijkheid dacht ik dat de degene die het gebruikt heeft alleen maar dit er onder zou kunnen verstaan, n.l. dat men zich mentaal, geestelijk moet kunnen losmaken van, in ons geval, het in het Koninkrijk blijven. Een Antilliaan die dit nog niet kan opbrengen die is nog niet geestelijk rijp voor de onafhankelijkheid.

DEBROT: Maar hoe is het eigenlijk te verklaren, dat merkwaardige beeld dat je nu ziet: onafhankelijkheid voor de Antillen betekent voor investeerders onzekerheid. Ik merk in mijn eigen werk dat mensen zeggen, we willen naar de Antillen, maar hoe zit het nou met die onafhankelijkheid. Waarom kan onafhankelijkheid een schrikbeeld zijn?

PIETERELLA: Omdat men misschien kijkt naar de geschiedenis van pas onafhankelijk geworden landen in Afrika, waar het minder prettig aan toe is gegaan. Maar men gaat dan voorbij aan de voorwaarde die gesteld zijn voor die onafhankelijkheid. Daar was geen saamhorigheidsgevoel, daar was geen politiek saamhorigheidsgevoel, vandaar. Maar ik dacht voor wat betreft de Antillen wij dus wel tot een natie kunnen komen en dan is het voor een investeerder helemaal geen punten of hij morgen te doen heeft met een Antillen die binnen het Koninkrijk zitten of een Antillen buiten het Koninkrijk.

Als men maar een gezond sociaal politiek klimaat kan hebben. Dat is

helemaal niet zo. Vandaar dat ik ook verleden jaar bij de UNESCO-conferentie in Parijs gepleit heb om een team van deskundigen naar de Antillen te sturen om daar het onderwijs meer te lichten, om ons onderwijs meer te laten aanpassen aan de omgeving, aan de regio waarin wij zitten.

En voornamelijk aan onze behoefte, want ik dacht dat ons onderwijs op een bepaald moment niet efficiënt is, wij leveren vaak mensen af die niet in onze samenleving bruikbaar gemaakt kunnen worden, en dat is niet één van de doelstellingen van het onderwijs dacht ik.

DEBROT: Een vraag die een beetje buiten het kader van het onderwerp „onafhankelijkheid“ valt, maar er toch zijdelings mee te maken heeft is: Hoe ziet de Nederlander eigenlijk de Antilliaan die in Nederland werkt?

PIETERELLA: Voor hem is hij gelijk gesteld aan de eerste en de beste gastarbeider van het Middenlandse zeegebied, voor hem is er geen enkel verschil tussen, je kent de woorden die nu gebruikt worden, de begrippen die nu gebruikt worden, rijksgenoot, gastarbeider, Surinamer en Antilliaan, alles in één adem genoemd, dat is wat er nu in Nederland heerst ten aanzien van ook de Antilliaan.

DEBROT: Is het voor U een feit of zegt U: nee daar ga ik iets aan doen?

PIETERELLA: Op de eerste plaats ligt het in de lijn van de Nederlandse overheid om daar iets aan te doen, want men heeft te maken met een beeld dat opgedrongen is, misschien zelfs om politieke redenen ik weet het niet, maar het wordt dagelijks en nog steeds door de kranten naar voren gebracht en voor de gemiddelde Nederlander is het iets wat hij zonder meer aanneemt als waarheid.

Komeet ontdekt

MOSKOU. — Sovjet-Russische sterrenkundigen aan een observatorium op de Krim hebben een nieuwe komeet ontdekt die zich op 480 à 640 miljoen kilometer van de aarde bevindt, aldus Tass. De komeet staat op de grens tussen de sterrenbeelden Leeuw en Krab en is voorlopig 1975-E gedoopt. Uit de verplaatsing is gebleken dat het hemellichaam zich binnen de Asteroidengordel van het zonnestelsel bevindt. Het is echter lichtzwak. De baan moet nog worden berekend.

Portugal blijft lid van de NAVO

LISSABON — Portugal zal verbintenissen aan de Noordatlantische verdragsorganisatie honoreren maar de Amerikanen zullen toestemming meer krijgen hun base op de Azoren te gebruiken om te bevoorraden in het geval van een nieuwe oorlog in het Midden-Oosten. Dit heeft premier Vasco Gonçalves gezegd op zijn eerste persconferentie sedert de mislukte staatsgreep van een maand geleden. Gonçalves zei dat zijn regering niet voornemens is daders van de mislukte staatsgreep van 11 maart te laten terechtstellen.

Volgens de premier zullen verkiezingen van 25 april voor een grondwettige vergadering geen effect hebben op de regeringspolitiek en voorzie geen wijziging in zijn regering in de nabije toekomst. „Wij kunnen door verkiezingen niet verliezen wat wij wonnen in de revolutie. De militairen willen een socialistisch stelsel in Portugal, maar Gonçalves waarschuwde de Portugezen dat zij zich opofferingen zouden moeten getroosten voor de baten van de toekomst. Binnen de komende twee of drie weken zal een economisch noodplan worden bekendgemaakt dat een loon- en inkomstenpolitiek zal bevatten ter stabilisering van de economie van het land.

Minister Allon naar Amerika

JERUZALEM. — Uit gezaghebbende regeringskringen in Jeruzalem is vernomen dat de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Yigal Allon, volgende week naar Washington gaat om er met zijn Amerikaanse collega, dr Henry Kissinger, over eventuele nieuwe vredesinitiatieven in het Midden-Oosten te spreken. Het officiële doel van Allons reis is het vervullen van vijf spreekbeurten in Amerika voor het inzamelen van geld voor Israël. Volgens Israëlische kringen kreeg Allon de uitnodiging enige tijd geleden, maar aarzelde hij haar aan te nemen vanwege een zekere verkoeling in de Israëlische Amerikaanse betrekkingen door het mislukken van dr Kissingers vredesmissie in maart. Allon besloot het bezoek af te leggen na een gesprek met premier Yitzhak Rabin.

Pasadia liefdevolle opvang voor het imbeciele kind

WILLEMSTAD — Pasadia, het dagverblijf voor imbecielen tussen drie en zeven jaar wordt volgende week vrijdag om zes uur officieel geopend. Het project kwam tot stand door inspanning van de Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten niet te verwarren met de oudvereniging Totolica. Het is de bedoeling dat op den duur een groot dagverblijf voor 36 imbeciele kinderen wordt opgericht op een door de Shell geschonken stuk grond te Julianadorp. Met Pasadia in Emmastad aan de Christinalaan is een begin gemaakt en men hoopt dat men met dit dagverblijf de nodige ervaring kan opdoen die nodig is een dagverblijf zoals in de toekomst de bedoeling is te runnen. Aldus de voorzitter van de Stichting ir. G. Wawoe in een gesprek met de pers.

Kinderen die imbeciel zijn hebben een IQ dat tussen de 20 en 50 schommelt. Het is de moeilijkste groep als het erom gaat ze iets te leren. Imbecielen moeten niet verward worden met debielen of zwakbegaafden met welke mensen zeer veel te bereiken is. Toch is het mogelijk met veel geduld een imbeciel in zoverre zelfstandig te maken dat hij zich zelf kan aankleden etc. Voor dit doel is in Pasadia speciaal speelgoed aanwezig waarmee de kinderen leren knopen open en dicht te maken etc.


In de Christinalaan 12 vinden twaalf kinderen, binnenkort misschien veertien een liefdevolle opvang. Het werken met imbecielen is zeer arbeidsintensief en men kan niet meer dan zes kinderen tegelijk onder zijn of haar hoede nemen. De ouders van de kinderen betalen als zij dat kunnen vijf gulden per maand, wat natuurlijk voor de meer draagkrachtigen onder hen



CARACAS. — Het presidium van het Venezolaanse parlement heeft besloten dat de permanente commissie voor het mijnwezen van het Huis van Afgevaardigden eerst het wetsontwerp van de regering tot nationalisatie van de petroleum-industrie zal bespreken en dat daarbij de door de verschillende politieke partijen ingediende ontwerpen als ondersteuning zullen gebruiken. Ontwerpen werden ingediend door onder meer de grootste oppositiepartij Copei en de MEP.

GUATEMALA-STAD. — Een tanker met vijfduizend ton ruwe olie is vastgelopen voor de kust van Guatemala met als gevolg dat een van de mooiste stranden van het land nu vervuild is. Van overheidswege bewaart men de grootst mogelijke geheimhouding. Het bericht werd pas bekend toen de verslaggever van een ochtendblad zich persoonlijk op de hoogte had gesteld van een en ander.

CARACAS. — De Venezolaanse regering heeft een officiële verklaring uitgegeven om te ontkennen, dat men enige band — al dan niet geheim — heeft met de houders van de olie-concessies of geïnteresseerde particulieren in dit land. Erkend wordt dat men met de ondernemingen wel overleg heeft gepleegd met het oog op de nationalisatie en ook dat men voorstellen van die kant had gekregen. ER waren echter geen afspraken gemaakt.

**BANK OF AMERICA** NT&SA

We announce that our telephone number has been changed to

12822

Please call us for all banking services at our new number.



Voorzitter ir. G.R. Wawoe (rechts) van de Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten legt de pers de plannen uit die moeten leiden tot een volledige zorg voor de geestelijk gehandicapte mens op Curacao. Naast hem drs S. Hiwat-Lobo en daarnaast mevr. E. Lourens-Celestina secretaresse van de Stichting en mevr. A.L. Schitzler-Boutier directrice van Pasadia, een fleurig dagverblijf voor het imbeciele kind aan de Christinalaan (foto onder).

Het opnemen van deze kinderen gedurende de dag die zoveel aandacht vragen en vaak aanleiding zijn tot spanningen in het gezin betekent al voor veel moeders een verlichting van de zware druk die de verzorging van een imbeciel kind met zich meebrengt.

Te koop aangeboden
pas verbouwd

WEEKEND-HUIS
riant gelegen te Brakkeput Ariba.

Tevens

HOUTEN HUIS
te Simpsonbaai St. Maarten.

Te bevragen
tel. 36282 of 37147

**Voor al Uw HI-FI APPARATUUR**
van bekende merken zoals:
Sansui, Teac, Revox, Thorens, Tandberg, Lenco, Sonics, Hitachi en Nakamichi.....
John's Sales
Roodeweg 48
Tel. 23914 - 23915

KOOK ZONDAGS NIET, MAAR EET LEKKER!!!
Nasi goreng — Bahmi — Arroz con Pollo — Portie saté — Roti — Nasi Rames — Pastel — Pom
ELKE ZONDAG
vanaf 10.00 uur 's morgens
AZTEKENWEG 12, tel. 44081
(tegenover de R.K. Kerk op GROOT KWARTIER)

TE KOOP OF TE HUUR

FORKLIFT FD35

Komatsu slechts 100 uren, nagenoeg nieuw.

Te bevragen
tel. 36282 of 37147

Cubaanse theoloog in Caribisch gebied

WILLEMSTAD. — De Baptistische theoloog Uxmal Livio Diaz van Cuba geeft enige lezingen in het Caribisch gebied op initiatief van de Caribische conferentie van kerken. Hij brengt bezoeken aan Guyana, Trinidad, Barbados en Jamaica. Hij is verbonden aan de Cubaanse raad van kerken.

WILLEMSTAD. — Op maandag 14 april verleent de Apollo-groep medewerking aan een show in Sentro di barlo Janwe. T'Shura zal zeker aanwezig zijn om de bezoekers van haar talenten te laten genieten. Ook Paco C.S. zal flammencodansen uitvoeren. De aanvang is 8 uur 's avonds. Iedereen is welkom.

BIJLESSEN IN

WISKUNDE, NATUURKUNDE en ENGELS voor Mavo, Havo, LTS-leerlingen

INLICHTINGEN
Tel.: 54008 — 54503 na 5.00 P.M.

TE KOOP HUIS

in zeer goede staat met prachtige tuin.

Huis: 174 m2, grond: 1110 m2, ruime kamer, 3 slaapkamers, meidenkamer en vele extra's.

Admiraalsweg 46,
tel. 43539.

EXTRA
Voor vakantiegangers
RUANA'S en PONCHO'S
100% WOL uit ECUADOR


Vrouwenlaarsje 1980

CUPIDO
ZUIKERTUINTJE

OCCASION VOOR BOUWERS etc.

Zeer voordelig te koop o.a.:

vloer- en wandtegels; colovanielttegels; plafondtegels; multiplexplaten; diverse maten hout; aluminium ramen shutters; dakplaten; deuren; schrootjes; lood; schrobputten; galvalvaniseerde pijpen 3"; ijzeren binten etc.

Te bevragen tel.
36282 of 37147

Een woord van dank aan Radio Holland N.V. en haar personeel




Radio Holland verzorgde deskundig de complete installatie en inbedrijfstelling van alle instrumentatie en onderhoudt alle instrumentatie-apparatuur. Ook voor de tankers verleent Radio Holland de complete elektronische service.

Wij danken Radio Holland N.V. en haar personeel voor de medewerking en vriendelijke service die zij verlenen aan onze relaties en hun tankers en opvarenden.

Radio Holland N.V. is een van de vele Antilliaanse bedrijven die samenwerken met Curaçao Oil Terminal.



Een investering in de toekomst van de Nederlandse Antillen en het Westelijk Halfrond



ennia — en — **SEGUROS ORINOCO**

zijn vanaf 14 april bereikbaar op het nieuwe telefoonnummer:

12844*

* Noteert U deze verandering meteen even in Uw telefoonboek of agenda? Dank U!

Is Snow op Pascon 75 over de kerk van morgen:

Er moet gedroomd, gebeden geplanned en gebouwd worden

kerk beweging
an bewogen
nensen

KRALENDIJK. — Op de tweede dag van Pascon '75 was het thema: "Hoe de kerk van morgen eruit moet zien". Onder deze titel hield dominee J.F. Snow, praeses van de Protestantse kerken van de Nederlandse Antillen, een inleiding op de groepsdiscussies. Hier volgt een samenvatting.

"Mijn onderwerp en ik hebben vrijwel alles tegen. Voor veel jonge mensen is de kerk eerder een zaak van het verleden dan van de toekomst. Voor de protestanten op de Antillen, met een Nederlandse achtergrond en in het verleden een duidelijke standpunt, gaat dat wellicht nog meer op. Zelf heb ik dan vervolgens tegen dat ik, wat de meeste van jullie betreft, tot de generatie van je ouders, dus tot roeger behoort. Wat moet ik nu in jullie midden over toekomst zeggen? — misschien nog belangrijker — dan ik hier als Europeaan, en de tijd dat Europeanen hier kwamen zeggen hoe het moet, is voorbij. En wil er morgen nog zo iets zijn als een kerk, dan moeten jullie dat nu goed bedenken. Want het is in wezen verleden tijd of heel verre toekomst dat een Europeaan over de toekomst van de kerk hier staat te praten," aldus dr. Snow.

Duidelijk moet zijn, dat als we over de toekomst praten, we over jullie toekomst praten, en zeer ten dele over de mijne. Als er dus een onderwerp gemaakt gaat worden van de kerk van morgen, dan moet dat door jullie gebeuren. Wat het onderwerp betreft: weinigen zullen ervan wakker liggen. Wat mij betreft wil ik duidelijk zeggen, dat ik in de kerk geloof, dat ik ervan overtuigd ben dat zij er morgen zal zijn, hoe en waar dan ook. Het is aan jullie of je daarbij zal zijn.

Geraakt door de boodschap, dat God een beweging is. Geraakt door het verhaal dat God kapot is over onze kapotte wereld, dat Hij altijd op ons wacht om hoe dan ook met ons opnieuwe te beginnen. Gegeven door dat bericht van de opstanding en daarom niet langer gelovend dat de sterkste altijd wint, het kwaad het laatste woord heeft, maar dat God het laatste woord heeft. Door zulke dingen te bedenken, omdat ze van de Jezus hoorden zijn mensen in beweging geraakt. Die beweging uitte zich op drie velden van actie. Er is gepreekt, onderwezen, geprotesteerd, gebouwd en bemoeid. Er is gehoorzaam gediend, armen zijn geholpen, zieken bezocht, huizen voor zieken, ouderen, gehandicapten, enz. opgezet en miljarden aan ontwikkelingshulp gegeven. Er is een nieuwe gemeenschap in Jezus gevonden, zonder muren tussen arm en rijk, blank en zwart, knap en dom, man en vrouw. En dan komt de grote vraag: hoe gaat het nu verder? Hoe vertellen we de mensen van vandaag en morgen, dat verhaal, zodat ze op hun beurt er door in beweging zullen komen, bevrijd zullen worden, hoop zullen verkrijgen? Hoe zullen wij die beweging zijn, die alvast begint te doen wat gedaan moet worden. Hoe

zullen wij uitspelen wat we geloven, dat het waar is dat we brothers en sisters zijn?

Misschien zou je op willen staan en al je kritiek op de kerk willen uitspelen. Ik hoor altijd kritiek op alles wat de kerk doet en is voor jonge mensen en ik ben het vrijwel altijd met ze eens. Maar ik mis de revolutionaire, de hoopvolle veranderingen, de mensen die ondanks alles en tegen alles in doorzetten en willen bouwen aan het huis van morgen. Ik vraag waar zijn de bewoners.

De eerste vraag tijdens de bijbelstudie over dit thema luidde: wat verstaan we onder het woord "kerk". De reactie waren de gebruikelijke: een gebouw, dominees en bisschoppen, saai moeten van je ouders, soms leuk bij jeugdendiensten, conservatief enz. Al deze omschrijvingen en uitingen van gevoelens zijn in eerste instantie waar. Ze zijn op ervaringen gebaseerd. Zo maken jullie de kerk mee, zo is die kerk voor jullie. Maar wat heb je nu precies meegemaakt? Dat ene kerkje op Aruba, die ene dominee op Bonaire, die enkele ervaring op Curaçao. Mini-ervaringen van minikerkes op mini-eilanden. Dat je ervaring zo beperkt is, is niet jouw schuld. Dat de kerk zo weinig heeft gedaan om je blik te vergroten, je te informeren over hoe het anders kan en elders gedaan wordt, is niet jouw schuld. Wel een handicap. Je mist de bemoeiding en inspiratie van nieuw ontwikkelingen elders. Bijvoorbeeld de kerk in Afrika, Taiwán in Frankrijk en de Youth for Christ coffeebars in Holland. Wel vraag ik me af, waarom jullie het genomen hebt en neemt dat er zo weinig gebeurt op dit vlak. Dat er nu pas een Pascon '75 gehouden wordt en je van alle mogelijkheden binnen het Caribisch gebied zelfs nooit hoort.

Als we dan niet vanuit onze ervaringen over de kerk spreken is het misschien beter dit te doen vanuit een eenvoudige definitie. Een definitie die laat zien wat "kerk" zijn in wezen en kan zijn, trouwens vaak ook was. Ik geef een persoonlijke omschrijving: "de kerk is een beweging van bewogen mensen. Als de kerk dat niet is, is er sprake van een on-kerk, dan is de kerk een on-ding geworden.

Dat de kerk er vandaag nog is, er rond de hele wereld over Gods liefde verteld wordt, miljoenen uitgegeven

Show in Rifstadión

WILLEMSTAD. — Het AVV-C organiseert in samenwerking met de Apollo-stars, de Curaçaoes Aannemersbond en lokale artiesten een grootse show op 20 april in het Rifstadión. De aanvang van dit evenement is vastgesteld op vijf uur 's middags en duurt tot negen uur 's avonds. De opbrengst van deze show is bestemd voor charitatieve doeleinden. Aan deze show werken onder meer mee, de Apollo-stars en enkele lokale muzikensembles. Verder staat op het programma een bodybuilding- en een motorfietsen show, terwijl ook een fanfaregroep zal optreden. De entreeprijs is vastgesteld voor volwassenen op één gulden, terwijl kinderen 50 cent betalen. Op de bevolking wordt een beroep gedaan deze show bij te wonen.

worden 'om mensen in nood te helpen, voor zieken en oude van dagen huizen gebouwd worden, voor miljoenen jongens en meisjes jeugdwerk gedaan wordt, dat er nog tienduizenden zendelingen, missionarissen, landboudeskundigen en technici voor worden in de armste delen van de wereld doen wat er gedaan moet worden in de naam van Jezus, dat komt omdat er in alle tijden, bewogen mensen in beweging zijn geweest.

gedaan wordt, dat er nog tienduizenden zendelingen, missionarissen, zusters, dokters, onderwijzers, landboudeskundigen en technici voor worden in de armste delen van de wereld doen wat er gedaan moet worden in de naam van Jezus, dat komt omdat er in alle tijden, bewogen mensen in beweging zijn geweest.



... de organisatoren van Pascon ...



... gen uiterst belangrijke man op de Pascon-achtergrond: marinekok Gerard Kwint wordt bedankt voor zijn bijdrage ...

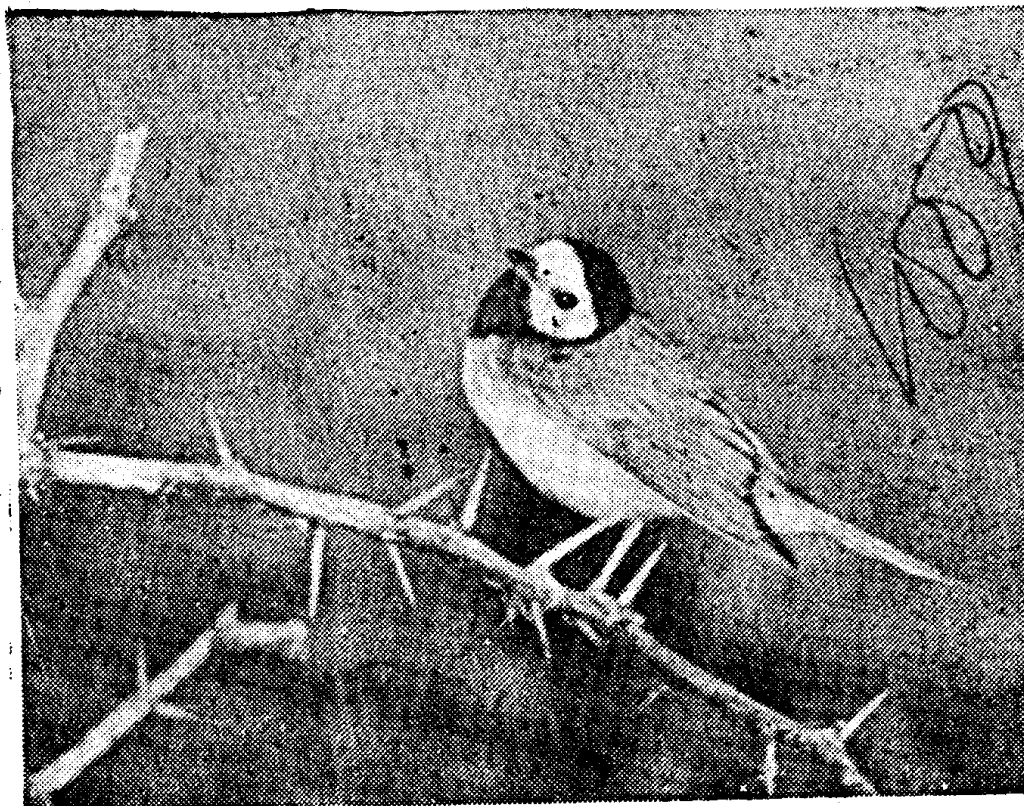
Vogel-observatie Flamingo-eiland

KRALENDIJK. — Voor Vogel-observatie heeft Bonaire mooie gelegenheden. Twee van die gelegenheden zijn in Washingtonpark en "vogel observatieplaats" (birds-observation) aangeduid: "Pos mangel" en "Put Bronswinkel", die hun namen danken aan het aanwezige water. "Put Bronswinkel": menige Washington-bezoeker rijdt met zijn auto naar Bronswinkel om eens even wat vogels te observeren. Hij stapt uit en ziet tot zijn teleurstelling alleen wat brutale barica-heels. Is dat nu alles? Neen. Er is veel meer te zien op Bronswinkel. Daarvoor is alleen wat meer tijd nodig. Want na een paar minuutjes wachten komen de vogels langzaam aan terug: Ze waren verschrikt door de auto. Men moet bovendien, of onderaan op een van de stenen gaan zitten en men komt ogen en oren tekort: duiven, vliegenvangers, moffi's, baricasheels, spottijsters, parkieten, troepialen, de meer algemene vogels dus, maar ook de minder algemene zoals: witoogspottijster, viro, hooded warbler, northernwater-thrush.

De witoogspottijster (margarops fuscatus), is een bruin gevleete vogel van 27 cm lengte, die zijn naam dankt aan de witomrande ogen. Hij komt voor als broedvogel op de Bovenwinden, en op Bonaire. Zijn

voedsel bestaat uit vruchten, maar ook wel uit boomhagedissen. De viro, is een olifgroen zangvogeltje met een (zie foto) opvallende lichte wenkbrauwstreep. Er zijn meerdere soorten viro's, die onderling slechts heel weinig verschillen. De viro eet zowel vruchten als insecten. De viro altitogus is broed- en strandvogel van de Benedenwinden.

De hooded warbler (wilsonia citrina) (zie foto) is dit jaar voor het



HOODED WARBLER



VIREO

INGEZONDEN

Cuido medico na Aruba

Un caso reciente. Un persona cu a bira malu den anochi. E dokter na warda a wordu jama y splicó di e caso aki. Dokter ta bisa cu e patient mester wordu hospitalizá ya cu e no por haci nada na e momento aki como cu ta trata di un patient di e specialista di cabes. Pa motibu di su agresividad e patient aki tabata hopi difícil pa transporta.

Jegando hospital e patient a wordu ricibi door di e nachthoofd na manera sumamente incorrecto, pa no bisa "incapaz". E specialista a wordu jama telefonicamente y esaki a duna instruccion pa duna e patient un angua y mande cas bek (siendo cu ya e patient a haya un angua caba for di e dokter na warda).

E trabajador social acompañando e patient y na altura di tur su antecedentes a splica e nachthoofd cu ta imposible pa e patient bai bek cas den un situacion asina. E contesta tabata "No tin lugar den hospital" y a keda insisti cu e patient mester bai cas. Despues di esaki e trabajador social a dicidi di comunica su mes cu e specialista concerni.

Esaki a laga sa-cu e patient mester wordu hospitalizá y pa e trabajador social trata di regla esaki cu e nachthoofd. Despues di un discusion entre e trabajador social y e

nachthoofd, splicando un biaha mas pakiko e patient no por bai cas bek, ainda e nachthoofd ta keda nenga su cooperacion. Riba e pregunta "Ta kiko e nachthoofd ta hasi aki nan anto", esaki ta contesta ironicamente "Jullie Arubaantjes helpen".

E director general di hospital a wordu pone na altura di e situacion door di e trabajador social. Despues cu e director a consulta cu e nachthoofd, el a laga sa cu e specialista concerni "no" a duna ordu pa hospitalisacion. Aki mi a compronde cu tur hende ta laba man.

E trabajador social a dicidi di jama e hefe di departamento di Salubridad Publico, kende no por a wordu alcansa telefonicamente. Despues e trabajador social a dicidi di jama su hefe directo, kende na su turno a bai personalmente na cas di e hefe di Salubridad Publico, esaki a jama e specialista concerni, kende a dicidi di traha un carta pa e patient bai Huis van Bewaring. Henter e procedura aki a dura for di mas o menos 00.30 te mas o menos 04.30 di marduga.

Si mayan bo tin e mala suerte di bira malo, bo mester tene bon cuenta cu bo no ta wordu hospitalizá sino ancarcelá.

BUCHIJANGA

Gelijkheid voor vrouwen

De heer T.V. Hassel (Aruba) heeft in een ingezonden stuk in de Amigos van 1 april gereageerd op een artikel in hetzelfde blad d.d. 25 maart II, van een onderwijzer aan de Mater Dei Huishoudschool. Hij heeft o.m. het een en ander willen zeggen om het onderwerp "gelijk loon voor gelijkwaardige arbeid van mannen en vrouwen" te verduidelijken.

Na een uiteenzetting over het systeem dat thans bij de overheid van de Nederlandse Antillen in gebruik is, komt hij tot de conclusie dat de ongeluukden- en geluukden-schaal uit de bezoldigingsverordening geschrapt moeten worden. Wij zijn het volkomen met hem eens wat dit betreft.

We vinden het echter erg jammer dat de heer Hassel de kern van het stuk helemaal niet begrepen heeft. Nergens in het stuk wordt beweerd dat het mekje opvoeden tot moederschap verkeerd is, en dat dit niet iets moois of iets nobels is.

Maar óf vrouw mag van meneer Hassel pas nadat zij bewezen heeft man en kind goed te kunnen verzorgen, als privilege van haar man haar talenten gaan ontwikkelen en hij zal haar hierbij helpen tot meerdere eer en glorie van hem.

Kom nou meneer Hassel, wij leven in anno 1975. Een gehuwde vrouw, evenals elk lid van de maatschappij heeft recht op een zekere vrije tijd om haar o.a. in de gelegenheid te stellen zich verder te ontplooiën. De basis hiertoe moet reeds in haar opvoeding gelegd worden. Een moeder die alle contact met de buitenwereld verliest zal het heel moeilijk hebben om haar taak op te nemen ten opzichte van haar kinderen. In het belang van haar gezin zelf is het haar plicht om in contact te blijven met de gemeenschap. Dit hoeft niet altijd buitenshuis te gebeuren. Zij kan b.v. haar belangstelling blijven richten door het lezen van kranten, boeken en tijdschriften, het uitoefenen van een hobby enz.

Dat veel vrouwen niet trouwen omdat zij niet de verantwoordelijkheid van het huwelijksleven op zich willen nemen, meneer Hassel? Om te trouwen nemen er twee nodig en als een vrouw het niet aandurfte met b.v. een man (en daar lopen er genoeg van rond) die in het vaderschap niets moois en niets nobels zien, dan vinden wij haar zeer verantwoordelijk, daar zij zich er degelijk van bewust is, dat zo'n huwelijk op een mislukking zal uitdraaien. Hiervan kunnen alleen maar de kinderen de dupe worden. U zult het met ons eens moeten zijn dat niet alleen aan de opvoeding van onze meisjes wat mankeert, maar dat ook de jonge mannen hoognodig beter gevormd moeten worden voor hun latere taak als echtgenoot en vader.

Tot slot: nu wij naar de "haven van onafhankelijkheid" streven" liggen niet alleen voor "deze ongeluukde vrouwen" veel terreinen braak, maar voor ons allemaal, gehuwd en ongehuwd, vrouwen en mannen. Heeft U hiertegen bezwaar, meneer Hassel?

ORFA

De Boot vertrekt

WILLEMSTAD. — Midden mei vertrekt koopvaardijpredikant M. Boot met zijn gezin naar Nederland, na hier gedurende viereneuhalf jaar gewerkt te hebben. Zo blijkt uit een mededeling van de Stichting Protestantse koopvaardijwerk waarin de ijver van de Boot zeer geprezen werd. Hij is als koopvaardijpredikant een steun en een vraagbaak voor vele zeelieden geweest en nooit was hem iets te veel. Omdat hij plezier in zijn werk had, kon hij zich ook voortdurend inzetten voor hen. Aldus de mededeling. Bekend zijn onder meer geworden het zingend rondtrekken op het Schottegat op Kerkwinde en Pasen. Aldus het kerkorgaan Gids tot eenheid.

Blauwbaaidag in september

WILLEMSTAD. — De jaarlijkse Blauwbaaidag is verschoven van Hemelevaardsdag naar zondag 14 september. Dit is besloten door de Raad van kerken van Curaçao. Zo meldt Gids tot eenheid.

MEXICO-STAD. — Tussen Mexico en Ecuador is een akkoord gesloten om de petroleumgebied. Het gaat hierbij vooral om de opleiding van technici kader van Ecuador in Mexico.



overzicht van Bronswinkel.

Dit is Uw KANS om tegen een redelijke prijs een

EIGEN WONING


of een

WEEK-END HUIS

te kopen.

Door omstandigheden beschikbaar geheel geprefabriceerde woning als bouw pakket.

Te bevragen Tel. 38767.

SMITS BOUWBEDRIJF  **CURACAO N.V.**

INGAANDE 14 APRIL 1975 IS ONS NIEUWE TELEFOONNUMMER

FOR DI 14 DI APRIL 1975 NOS NUMBER NOBO DI TELEFON TA

STARTING APRIL 14TH 1975 OUR NEW TELEPHONE NUMBER WILL BE

12111

(3 lijnen)

KAN JUWELIERS

CURACAO

Breedestraat 44 Punda

N.V. Curacaose Wegenbouw

Maatschappij

maakt bekend dat de Heer

GERRIT de BRUIJN

m.i.v. 10 april 1975 is benoemd tot

Adjunkt - Directeur

TE KOOP

WOONHUIS

aan de Panoramaweg 15, met 3 slaapkamers, 2 badkamers, zaal, keuken, eetkamer, 2 grote achterporch (in tweeën verdeeld), voorporch, 1 extra vertrek met bar, garage, meidenkamer met bad. Mooi uitzicht. Prijs f. 85.000,-.

Inlichtingen **tel. 77368**

 **BANK OF AMERICA** NT & SA

HAS A POSITION AVAILABLE IMMEDIATELY FOR

a MANAGERS SECRETARY

ONLY FULLY QUALIFIED APPLICANTS NEED APPLY.

PHONE MR. HAGANDER AT 12822 FOR APPOINTMENT.

Wegens omstandigheden:

ERVAREN ADMINISTRATEUR

uitgezonden, in Landsdienst:

met leidinggevende functie op Curaçao, sedert medio 1974:

opleiding: — H.B.S.-A
— P.D.B.
(diploma's) — M.B.A.
— S.P.D. I en II

studerende voor: — NIVRA accountant

ervaring: 10 jaar administratieve, leidinggevende- en organisatorische ervaring bij (internationale) Overheid en Bedrijfsleven

zoekt een hem passende, alternatieve, betrekking bij het Land, Eiland of Bedrijfsleven.

Gaarne Uw brieven vóór 25 april onder nummer 1707 bureau van dit blad, Curaçao.

AZABACHE

EL UNICO PURO y LEGITIMO RIO NEGRO REGISTR. CUNA DEL AZABACHE

ELABORADO EN EL EDO. BOLIVAR



MARCA REGISTRADA

LOS MAS ANTIGUOS Y EFECTIVOS AMULETOS

Explotación de Azabache legítima del Río Caura, Pozo del Infierno y Río Negro, con Garantía de origen.

ENVIOS AL INTERIOR SOLO CONTRA CHEQUES DE GERENCIA DE CUALQUIER BANCO DEL INTERIOR

PRECIOS SEGUN TAMAÑO

Manita para Recién Nacidos	con oro a Bs. 20 + con plata a Bs. 14
Jorobados con plata desde Bs. 20 hasta 50	
Cruces con plata desde Bs. 18 hasta Bs. 45	con oro " " 25 " " 60
Cruces Caravaca	" " 20 " " 60
con plata	" " 25 " " 80
Budas con plata	" " 20 " " 50
con oro	" " 25 " " 70
Manos de Azabache	" " 18 " " 60
con plata	" " 25 " " 70
Diosa del Orinoco	" " 18 " " 60
con oro	" " 25 " " 85

Escoja e indique Precios de su conveniencia para ajuste del tamaño.

Debido a la gran demanda nos reservamos tiempo de despacho hasta tres (3) meses.

PARA PEDIDOS DEL INTERIOR: "AZABACHE RIO NEGRO" APARTADO POSTAL 2858 CARACAS (101)

FLETE AEREO POR CUENTA DEL COMPRADOR Bs. 5.00

VENTA EN CARACAS: EDIFICIO ESO - OFIC. 701 PLAZA MORELOS LOS CAOBOS

DE KEUKEN VAN J.P.F.

is zondag open.

Gerechten: POM, PINDASOEP en TOM TOM, KERRY KWI- KWI, GEROOSTERD KIP, ROTI, en WARME WORST.

 **AVIS**

Rent-A-Car

TELEFOON 55700

WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30

Aktie en meer aktie in de Chinese film "MAGNIFICENT TWO"
Twee broers in hevig gevecht tegen brutale onrecht

f. 2. — f. 1.25 In het Engels Boven 18 JAAR

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW Een spannende Chinese film "THE END OF THE BLACK" SHAN YUNG HAO! Een strijd op leven en dood om een corrupte vriend

f. 2.50 — f. 1.50 In het Engels. Boven 18 jaar.

ZONDAG 6.30 P.M. De verletste held van Griekenland "ARCHILLES" GORDON MITCHELL-CRISTINA GAIONI Zijn zwaard was sneller dan de bliksem

f. 2. — f. 1.25 Kinderen halve prijs.

EILANDSRAADSVERKIEZING 1975

EILANDGEBIED CURACAO

Hierbij wordt het volgende ter kennis gebracht van alle werkgevers:

- Ingevolge artikel 40 lid 1 van het Kiesreglement Staten en Eilandsraden is iedere werkgever verplicht te zorgen dat zijn werknemer, die bevoegd is aan de stemming deel te nemen, op 25 april 1975 tussen 8 uur des voormiddags en 7 uur des namiddags, tenminste vier achtereenvolgende werkuren vrijaf heeft, tenzij de werknemer gedurende de uren waarop de stemming kan worden verricht uit anderen hoofde vier achtereenvolgende uren vrij is.
- De werkgever is voorts verplicht te zorgen, dat de tijd gedurende welke de werknemer de gelegenheid krijgt om aan de stemming deel te nemen, uiterlijk op 18 april 1975 te zijner kennis wordt gebracht.

Willemstad, 11 april 1975. —
De plv. voorzitter van het hoofdstembureau,
A.H. de Windt

DRIVE-IN

ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 7.15 N.M.

Een aardige film voor de hele familie in prachtige kleuren.

TOMMY SANDS — RAY BOLGER

A Festival of Song, Dance and Laughter!



Babes in Toyland

TECHNICOLOR — RELEASED BY BOWEN VIDEO DISTRIBUTION CO., INC. — © 1938 WALT DISNEY PRODUCTIONS

(CARNAVAL EN EL BOSQUE)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 9.15 N.M.

PREMIERE...PREMIERE...

Slachtoffers vallen als rijpe appels. PETER FONDA als prooi van de geheimzinnige scherpshutter.

CORNELIA SHARPE-JON PHILLIP-LAW-RICHARD LYNCH-ALBERTO MENDOZA-PETER FONDA

OPEN SEASON

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 12 OM 12.00 N.M. "NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een film in EASTMAN COLOR met nieuwe pikante seksescènes! Een nieuwe dans... eerst op de dansvoet... daarna in bed.

OLLE BOLTOFT-ANNE BIRGIT GARDE-ANNE GRETE NISSEN

"BEDSIDE ROMANCE"

In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

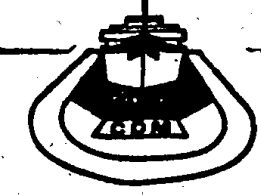
MAANDAG 14 OM 7.15 & 9.15 N.M.

"DE BLONDE LADING VAN MOZAMBIQUE"

GEVRAAGD OPERATOR

voor hydraulische graafmachine O. & K.

Sollicitaties persoonlijk kantoor DE ANTILLEN N.V., Rooseveltweg 70.



De N.V. Curacaose Dok Maatschappij zoekt voor haar afdeling Magazijnen, waarin een 25-tal medewerkers werkzaam zijn een

MAGAZIJNCHEF

Deze funktienaris zal verantwoordelijk zijn voor:

- het beheren van de in de magazijnen en op de magazijn-terreinen aanwezige goederen;
- het adviseren omtrent het in- of uit voorraad nemen van artikelen;
- het analyseren en evalueren van de toekomstige behoeften t.a.v. voorraden, magazijnruimten, magazijn-terreinen en de dienstverlening aan de werf;
- het geven van technische adviezen aan de Chef Inkoop.

Opleiding: H.T.S.-Werktuigbouw of vergelijkbaar niveau.

Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten die reeds enige jaren ervaring hebben op het gebied van magazijnbeheer.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan:
N.V. Curacaose Dok Maatschappij — Afdeling Personeelszaken Postbus 153—Alhier.


CINELANDIA

ZATERDAG 12, OM 7.15 & 9.30 N.M.
ZONDAG 13 OM 9.30 N.M.

MAANDAG 14 OM 7.15 & 9.30 N.M.

Een boeiende thriller gestueerd in LOS ANGELES van de jaren '30. Geen simpel misdadeverhaalje veel meer een aanklacht tegen alles wat vies en corrupt is.

FAYE DUNAWAY — JACK NICHOLSON



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 12 OM 12.00 N.M. "NACHTVOORSTELLING"

Sex en avontuur tijdens een speurtocht naar een verdwenen erfgename. Haar lichaam was gevaarlijker aan de vreedste wapens.

ELIZABETH MONICA — BUDDY PANTSARI — "TRADER HORNEE"

(DE NAAKTE JUNGLEKONINGIN)

Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 OM 7.15 N.M.

NATIONAL GENERAL PICTURES presenteert TARZAN de vriend van allen in

"TARZAN'S DEADLY SILENCE"

(EL TENEBROSO SILENCIO DE TARZAN)

RON ELY-LOCK MAHONEY-WOODY STRODE

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00-1.25 VOLWASSENEN KINDEREN HALVE PRIJS.

ROXY

ZATERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.

PREMIERE...PREMIERE...

HIER IS LUCY...die U alle problemen zal doen vergeten!

HARTVERWARMENDER DAN OOI!

LUCILLE BALL-BEATRICE ARTHUR-BRUCE DAVISON

LUCY MAME

"M A M E"

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.

Een film voor de hele familie met de onvergetelijke verhaaltjes van ANDERSEN.

"EL PEQUEÑO SONADOR"

In het Spaans. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00-1.25 VOLWASSENEN KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 14 OM 7.00 & 9.00 N.M.

"KID BLUE"

CINE-RIO

ZATERDAG 12 OM 8.00 N.M.

Waarom zou een man zich gaan bemoeien met een vrouw die al zes keren mama is geweest? LIEFDE...

JAMES EARL-JONES-DIAHANN CARROLL

"CLAUDINE"

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.

Ze hielden van elkaar maar konden elkaar niet trouwen.

SIDNEY POTTER — ESTHER ANDERSON

"A WARM DECEMBER"

In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.

RALPH TRACY, de internationale detective begint zijn zegetocht!

THOMAS ALDER — PETER CARSTEN — HORST FRANK

"SECRET OF BLACK RUBY"

(RALPH TRACY ONZE MAN IN THAILAND)

Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

MAANDAG 14 OM 8.00 N.M.

"THE GETAWAY"

Zondag 13 april vanaf 10.00 uur verkrijgbaar:

PASTEI, NASSIGORENG BAMI en ROTI

Lekstraat 13 (achter Toko del Pueblo) Suffisant

Sojuist ontvangen: grote sortering Ampère-tangen met voltage en Ohms. Simpson Manometers



Siouxweg 5 Tel. 43829 Prinsenstraat 69 Tel. 13651 Breedestraat 175(O), tel. 25963

Lokaal architecten- en ingenieursbureau

vraagt op korte termijn:

ervaren WEGENBOUWKUNDIG OPZICHTER

OP M.T.S. NIVEAU.

Aangeboden wordt:

- Prettige werkkring op interessante projecten.
- Zeer goede salariering en arbeidsvoorwaarden.

Brieven onder nummer 1714 van dit blad Curaçao.

Sollicitaties zullen vertrouwelijk worden behandeld.

TE HUUR KANTOORRUIMTE

centrum stad.

5 kamers ± 120 m2, 2 toiletten en kitchenette.

Brieven onder nummer 1713 bureau van dit blad Curaçao.